

Commune de Woluwe-Saint-Pierre**Gemeente Sint-Pieters-Woluwe****PROCES-VERBAL DU CONSEIL COMMUNAL DU
25 FÉVRIER 2014****PROCES-VERBAAL VAN DE GEMEENTERAAD VAN
25 FEBRUARI 2014**

Présents/Aanwezig : M./Dhr. F. Delpérée, Conseiller communal-Président/Gemeenteraadslid-Voorzitter ;
 M./Dhr. B. Cerexhe, Bourgmestre/Burgemeester;
 M./Dhr. S. de Patoul, M./Dhr. D. De Keyser, M./Dhr. P. Lefèvre, M./Dhr. C. De Beukelaer,
 Mme/Mw. C. Persoons, M./Dhr. D. Harmel, Mme/Mw. C. Lhoir, M./Dhr. H. De Vos, Echevins/Schepenen ;
 M./Dhr. W. Draps, M./Dhr. C. Carels, Mme/Mw. B. de Spirlet, M./Dhr. P. van Cranem, Mme/Mw. A.-C. d'Ursel,
 Mme/Mw. C. Dejonghe, Mme/Mw. F. de Callatay-Herbiet, Mme/Mw. C. Sallé, Mme/Mw. P. de Bergeyck,
 Mme/Mw. J. Raskin, M./Dhr. M. Vandercam, Mme/Mw. A. Bertrand, M./Dhr. G. Dallemagne, M./Dhr. A. Pirson,
 M./Dhr. T. Verheyen, M./Dhr. A. Bertrand, Mme/Mw. C. Vainsel, Mme/Mw. M. Vamvakas, Conseillers
 communaux/Gemeenteraadsleden ;
 Mme/Mw. A.-M. Claeys-Matthys, Présidente du C.P.A.S./Voorzitster van het O.C.M.W. ;
 M./Dhr. G. Mathot, Secrétaire communal/Gemeentesecretaris.

La séance est ouverte à 20 h. 10.

De zitting wordt geopend om 20 u. 10.

Vote des urgences

LE CONSEIL, en séance publique, décide à l'unanimité, d'examiner les points suivants ne figurant pas à l'ordre du jour de la présente séance :

après le point inscrit au n° 001 de l'ordre du jour :

Arrêté du Bourgmestre - Abattage d'arbres - Avenue Salomé - Prise d'acte

après le point inscrit au n° 011 de l'ordre du jour :

Distribution d'eau - Maintien des avantages pour les familles nombreuses - Prise en charge - Facturation - Inscription des crédits - Exercice 2014

après le point inscrit au n° 034 de l'ordre du jour :

Enseignement fondamental francophone - Ecole fondamentale du Chant d'Oiseau - Désignation à titre temporaire d'une institutrice primaire dans un emploi non vacant.

Dringende zaken

DE RAAD, in openbare vergadering, besluit eenparig, de hiernavermelde punten die niet voorkomen op de dagorde van deze zitting, te onderzoeken :

na het punt ingeschreven op nr. 001 van de dagorde :

Besluit van de Burgemeester - Vellen van bomen - Salomelaan - Akteneming

na het punt ingeschreven op nr. 011 van de dagorde :

Waterdistributie - Behoud van de voordelen voor grote gezinnen - Tenlasteneming - Facturering - Inschrijving van de kredieten - Dienstjaar 2014

na het punt ingeschreven op nr. 034 van de dagorde :

Franstalig basisonderwijs - Basisschool van Vogelzang - Tijdelijke aanstelling van een lagere onderwijzeres in een niet-openstaande betrekking

Adoption du procès-verbal de sa séance du 28.01.2014

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant que le procès-verbal de la séance précédente a été mis à la disposition des membres du Conseil communal sept jours francs au moins avant la séance de ce jour ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 89, et le règlement d'ordre intérieur du Conseil communal, notamment les articles 22 et 23 ;

DECIDE à l'unanimité, d'approuver le procès-verbal de sa séance du 28.01.2014.

Goedkeuring van het proces-verbaal van zijn zitting van 28.01.2014

DE RAAD, in openbare vergadering,

50/25.02.2014/A/0001

50/25.02.2014/A/0002

Overwegende dat het proces-verbaal van de vorige zitting ter inzage van de Gemeenteraadsleden werd gelegd ten minste zeven vrije dagen voor de zitting van heden ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 89, en het huishoudelijk reglement van de Gemeenteraad, met name artikels 22 en 23 ;

BESLUIT eenparig, het proces-verbaal van zijn zitting van 28.01.2014 goed te keuren.

58/25.02.2014/A/0003

Arrêté du Bourgmestre - Abattage d'arbres - Avenue Salomé - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

PREND ACTE de l'arrêté du Bourgmestre établi en date du 18.02.2014 et rédigé comme suit :

ARRÊTE DU BOURGMESTRE

Le Bourgmestre,

Vu la Nouvelle Loi Communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 133 alinéa 2 selon lequel le Bourgmestre est spécialement chargé de l'exécution des lois, des décrets, des ordonnances, des règlements et des arrêtés de police ;

Vu la Nouvelle Loi Communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 135, paragraphe 2 selon lequel les communes ont pour mission de faire jouir les habitants des avantages d'une bonne police notamment en ce qui concerne la sûreté et la commodité du passage dans les rues, quais, places et voies publiques ;

Considérant qu'il ressort des constatations effectuées par le service des Travaux-Environnement que 2 arbres (Fraxinus, d'une circonférence de 209 cm et d'une hauteur estimée à 14-16 m. et Aesculus d'une circonférence de 287 cm et d'une hauteur estimée à 14-16 m.), situés dans le parc du complexe sportif, à hauteur de la conciergerie, avenue Salomé 4A, 1150 Bruxelles, se trouvent dans un très mauvais état sanitaire, qu'ils présentent d'importantes altérations au niveau du tronc, entraînant des risques de rupture et de chute de branches ;

Considérant que ces arbres présentent dès lors un danger pour les citoyens et les usagers du parc ; qu'un périmètre de sécurité a été installé autour des arbres, qui impose aux personnes de ne pas passer à proximité directe de ceux-ci ;

Que vu les risques qu'entraîne l'état de des arbres pour la sécurité publique, ceux-ci doivent être abattus ;

Vu la note du service des Travaux-Environnement du 17 février 2014 relative à l'état sanitaire et au danger présenté par ces arbres ;

Considérant qu'il appartient au Bourgmestre de prendre les mesures nécessaires au maintien de l'ordre public ;

Vu l'urgence, la Commune ne peut se permettre d'attendre la délivrance du permis d'abattage d'arbres ;

ARRETE :

Article 1

Il est ordonné de procéder à l'abattage des 2 arbres (Fraxinus, d'une circonférence de 209 cm et d'une hauteur estimée à 14-16 m. et Aesculus d'une circonférence de 287 cm et d'une hauteur estimée à 14-16 m.), situés dans le parc du complexe sportif, à hauteur de la conciergerie, avenue Salomé 4A, 1150 Bruxelles.

Article 2

L'abattage de ces arbres sera exécuté sans délai.

Article 3

Copie du présent arrêté est adressée à l'Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Une demande de permis d'abattage d'arbres sera introduite ultérieurement auprès du Fonctionnaire Délégué de l'Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale - Direction de l'Urbanisme, rue du Progrès 80/1, 1035 Bruxelles.

Article 4

Le présent arrêté peut faire l'objet d'un recours par requête au Conseil d'Etat (rue de la Science 33 à 1040 Bruxelles). Le requérant dispose d'un délai de 60 jours calendriers prenant cours à dater de la notification du présent arrêté ou de la connaissance de la décision contestée.

Fait à Woluwe-Saint-Pierre, le 18 février 2014

Le Bourgmestre

Benoît CEREXHE

Besluit van de Burgemeester - Vellen van bomen - Salomelaan - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

NEEMT AKTE van het besluit van de Burgemeester gemaakt op datum van 18.02.2014 en als volgt opgesteld :

BESLUIT VAN DE BURGEMEESTER

De Burgemeester,

Gelet op de nieuwe Gemeentewet, zoals gewijzigd door gewestelijke en federale bepalingen, met name artikel 133 alinea 2 volgens hetwelk de Burgemeester in het bijzonder belast is met de uitvoering van de wetten, de decreten, de ordonnances, de verordeningen en de besluiten ;

Gelet op de nieuwe Gemeentewet, gewijzigd door gewestelijke en federale bepalingen, met name artikel 135, paragraaf 2 volgens hetwelke de gemeenten tot taak hebben te voorzien, ten behoeve van de inwoners, in een goede politie, met name voor alles wat verband houdt met een veilig en vlot verkeer op openbare wegen, straten, kaden en pleinen ;

Overwegende dat, krachtens de vastellingen van de dienst Werken-Leefmilieu, 2 bomen (Fraxinus met een omtrek van 209 cm en een hoogte van ongeveer 14-16 m. en Aesculus met een omtrek van 287 cm en een hoogte van ongeveer 14-16m.) gelegen in het park van het sportcomplex, ter hoogte van de conciërgewoning, Salomelaan 4A, 1150 Brussel, in een zeer slechte fytosanitaire toestand verkeren; dat zij zwaar beschadigd zijn ter hoogte van de stam en het risico op takkenbreuk en omvallen bestaat ;

Overwegende dat deze bomen bijgevolg een gevaar betekenen voor de burgers en voor de gebruikers van het park ; dat een veiligheidsperimeter is vastgelegd, waardoor het niet mogelijk is zich in de onmiddellijke nabijheid van de bomen te begeven ;

Overwegende dat de bomen, gezien de risico's voor de openbare veiligheid veroorzaakt door zijn toestand, moeten worden geveld ;

Gelet op de nota van de dienst Werken-Leefmilieu van 17 februari 2014 betreffende de sanitaire toestand van deze bomen en het hieruit voortvloeiend gevaar ;

Overwegende dat het de burgemeester is die de nodige maatregelen moet treffen om dit gevaar voor de openbare veiligheid te verhelpen ;

Gelet op de dringendheid van de situatie zodat de Gemeente niet meer kan wachten op de aflevering van de vergunning voor het vellen van bomen ;

BESLUIT :

Artikel 1. :

Er wordt besloten om over te gaan tot de velling van 2 bomen (Fraxinus met een omtrek van 209 cm en een hoogte van ongeveer 14-16 m. en Aesculus met een omtrek van 287 cm en een hoogte van ongeveer 14-16m.) gelegen in het park van het sportcomplex, op de hoogte van de conciërgewoning, Salomelaan 4A, 1150 Brussel.

Artikel 2. :

Het vellen zal zonder uitstel worden uitgevoerd.

Artikel 3. :

Een kopie van het huidige besluit wordt gericht aan het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Een vergunning voor het vellen zal later worden aangevraagd bij de Gedelegeerde Bestuurder van het Bestuur Ruimtelijke Ordening en Huisvesting en het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - Directie Stedenbouw, Vooruitgangstraat 80/1, 1035 Brussel.

Artikel 4 :

Het huidige besluit kan grond opleveren tot beroep bij de Raad van State (Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel), binnen een termijn van 60 kalenderdagen vanaf de bekendmaking van het huidige besluit of de kennisneming van de betwiste beslissing.

Gedaan te Sint-Pieters-Woluwe, 18 februari 2014

Benoît CEREXHE

Burgemeester

Arrêté de police du 11.02.2014 du Gouverneur f.f. de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale concernant les instructions relatives à l'affichage et aux mesures générales à prendre pour assurer un maintien efficace de l'ordre dans le cadre des élections du Parlement européen, de la Chambre des Représentants et des Parlements de Communauté et de Région du dimanche 25.05.2014 - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 119 alinéa 1, 119bis § 1 et 135 § 2 ;

Vu l'arrêté de police du 11.02.2014 du Gouverneur f.f. de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale concernant les instructions relatives à l'affichage et aux mesures générales à prendre pour assurer un maintien efficace de l'ordre dans le cadre des élections du Parlement européen, de la Chambre des Représentants et des Parlements de Communauté et de Région du dimanche 25.05.2014 ;

58/25.02.2014/A/0004

PREND ACTE de l'arrêté de police du 11.02.2014 du Gouverneur f.f. de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale concernant les instructions relatives à l'affichage et aux mesures générales à prendre pour assurer un maintien efficace de l'ordre dans le cadre des élections du Parlement européen, de la Chambre des Représentants et des Parlements de Communauté et de Région du dimanche 25.05.2014.

Politiebesluit van 11.02.2014 van de wd. Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad betreffende de instructies voor de aanplakking en de algemene maatregelen die genomen dienen te worden om een efficiënte ordehandhaving te verzekeren in het kader van de verkiezingen van het Europees Parlement, de Kamer van Volksvertegenwoordigers en de Gemeenschaps- en Gewestparlementen van zondag 25.05.2014 - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 119 alinea 1, 119bis § 1 en 135 § 2 ;

Gelet op het politiebesluit van 11.02.2014 van de wd. Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad betreffende de instructies voor de aanplakking en de algemene maatregelen die genomen dienen te worden om een efficiënte ordehandhaving te verzekeren in het kader van de verkiezingen van het Europees Parlement, de Kamer van Volksvertegenwoordigers en de Gemeenschaps- en Gewestparlementen van zondag 25.05.2014 ;

NEEMT AKTE van het politiebesluit van 11.02.2014 van de wd. Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad betreffende de instructies voor de aanplakking en de algemene maatregelen die genomen dienen te worden om een efficiënte ordehandhaving te verzekeren in het kader van de verkiezingen van het Europees Parlement, de Kamer van Volksvertegenwoordigers en de Gemeenschaps- en Gewestparlementen van zondag 25.05.2014.

Ordonnance du 12.01.2006 du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois - Organisation par la commune de réunions de travail, de commissions, de fêtes, ... - Débours - Exercice 2013 - Prise de connaissance

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu l'ordonnance du 12.01.2006 du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois ;

Vu la circulaire du 23.03.2006 de la Région de Bruxelles-Capitale concernant ladite ordonnance du 12.01.2006 ;

Vu notamment le point IV.b. "Frais de représentation" de ladite circulaire qui précise les éléments suivants : "Si la commune souhaite inviter les dirigeants d'une ville jumelée ou si le collège organise un repas pour discuter avec les représentants d'une autorité supérieure, ce n'est pas le mandataire individuel, mais la commune qui prend l'initiative et paie les frais. Il ne s'agit pas alors de frais de représentation, ni de frais de fonctionnement, ni d'avantages de toute nature pour les mandataires. Il en va de même, par exemple, pour un déjeuner de travail frugal servi à l'issue d'une réunion interne. Dans une optique de transparence complète, ces débours doivent être communiqués au Conseil communal ou à l'organe correspondant." ;

PREND CONNAISSANCE, dans le cadre de l'ordonnance du 12.01.2006 du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois et de sa circulaire d'application du 23.03.2006, des débours ci-après supportés pour l'exercice 2013 par la commune de Woluwe-Saint-Pierre et relatifs à l'organisation par la seule commune de réunions de travail internes et externes, de commissions de concertation, de fêtes, ... :

1.- par caisse de menues dépenses :

Date	Référence délibération	Service concerné	Article budgétaire	Objet	Fournisseur	Montant EUR
22.01.2013	20-019/18.12.2012/ B/0009	Autorité communale	1010/123-02	Sandwichs servis lors de la réunion de travail entre les membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, le Receveur communal et le Directeur-Ingénieur	DD-TRAITEUR	87,80

17/25.02.2014/A/0005

					en chef des Travaux Publics concernant le budget extraordinaire de l'exercice 2013		
29.01.2013	20-019/18.12.2012/ B/0009	Autorité communale	1010/123-02		Sandwichs servis lors de la réunion de travail entre les membres du Collège des Bourgmestre et Echevins	ROB S.A.	91,80
12.02.2013	20-019/18.12.2012/ B/0009	Autorité communale	1010/123-02		Sandwichs servis lors de la réunion de travail entre les membres du Collège des Bourgmestre et Echevins	DD-TRAITEUR	45,50
09.04.2013	20-019/11.04.2013/ B/0010	Autorité communale	1010/123-02		Déjeuner de travail pour 7 personnes (M. Benoît CEREXHE, bourgmestre, M. Vincent DE WOLF, bourgmestre à Etterbeek, Mme Caroline PERSONS, échevin, M. Patrick LENAERTS, échevin à Etterbeek, M. Christian DEBATY, secrétaire communal à Etterbeek, Mme Véronique PLENEVAUX, secrétaire d'administration f.f., et un collaborateur de la commune d'Etterbeek) et sous la direction de M. Benoît CEREXHE, bourgmestre, dans le cadre des préparations pour les festivités de l'avenue de Tervueren	"YUME", S.P.R.L. PARC WOLUWE	400,00
23.05.2013	20-019/18.12.2012/ B/0009	Autorité communale	1010/123-02		Petit-déjeuner (couques) servi lors de la réunion de travail entre les	Boulangerie SEGERS	42,00

					membres du Collège des Bourgmestre et Echevins		
30.07.2013	20-019/18.12.2012/ B/0009	Autorité communale	1010/123-02	Sandwichs servis lors de la réunion de travail entre les membres du Collège des Bourgmestre et Echevins	ROB S.A.	104,40	
02.09.2013	20-019/18.12.2012/ B/0009	Autorité communale	1010/123-02	Assiettes froides servies lors de la réunion du Collège de Police	LA MIE D'ARI	190,80	
04.09.2013	20-019/18.12.2012/ B/0009	Autorité communale	1010/123-02	Sandwichs servis lors de la réunion de travail entre le Bourgmestre et les membres de personnel de son Cabinet	ROB S.A.	71,50	
17.10.2013	20-019/18.12.2012/ B/0009	Autorité communale	1010/123-02	Sandwichs servis lors de la réunion de travail entre le Bourgmestre et les membres de personnel de son Cabinet	ROB S.A.	47,90	
22.10.2013	20-019/18.12.2012/ B/0009	Autorité communale	1010/123-02	Sandwichs servis lors de la réunion de travail entre les membres du Collège des Bourgmestre et Echevins concernant le budget extraordinaire de l'exercice 2014	ROB S.A.	91,95	
29.10.2013	20-019/18.12.2012/ B/0009	Urbanisme	9300/123-02	Assiettes froides servies lors de la réunion de la Commission de Concertation Urbanisme	LA MIE D'ARI	171,72	
05.11.2013	64-019/17.10.2013/ B/0078	Culture	7700/123-16	Déjeuner de travail pour 14 personnes et sous la direction de Mme Caroline PERSOONS, échevin et présidente du jury du Concours "Prix des Arts de Woluwe-Saint-Pierre 2013", dans le	LE 52 DE PIERRE	394,90	

				cadre de l'attribution dudit prix		
07.11.2013	20-019/18.12.2012/ B/0009	Autorité communale	1010/123-02	Assiettes froides servies lors d'une réunion de travail sous la présidence de M. Damien DE KEYSER, échevin, avec des experts de bureaux d'étude et le Directeur-Ingénieur en chef des Travaux Publics concernant le réaménagement de la place Dumon	LA MIE D'ARI	190,80
19.11.2013	64-019/14.11.2013/ B/0069	Réception officielle	1050/123-16	Mini-sandwichs servis dans le cadre de la réception organisée suite à la visite à Woluwe-Saint-Pierre du 18 au 24.11.2013 du maire de la Ville de Goma en République Démocratique du Congo, M. Naasson KUBUYA NDOOLE	LA MIE D'ARI	339,20
28.11.2013	20-019/18.12.2012/ B/0009	Urbanisme	9300/123-02	Assiettes froides servies lors de la réunion de la Commission de Concertation Urbanisme	LA MIE D'ARI	133,56
17.12.2013	20-019/18.12.2012/ B/0009	Autorité communale	1010/123-02	Sandwichs servis lors de la réunion de travail entre le Bourgmestre et les membres de personnel de son Cabinet	Boulangerie SEGERS	37,00
					TOTAL	2.440,83

2.- par bon de commande :

Date	Référence du bon de commande	Service concerné	Article budgétaire	Objet	Fournisseur	Montant EUR
dans le courant de l'année 2013	35/100VERC42	Urbanisme	9300/123-02	Repas pour les réunions de la Commission de Concertation Urbanisme (assiettes froides + desserts)	LCA S.P.R.L.	363,00
dans le	39/100VERC60	Urbanisme	9300/123-02	Repas pour les	LCA S.P.R.L.	363,00

	courant de l'année 2013				réunions de la Commission de Concertation Urbanisme (assiettes froides + desserts)		
	dans le courant de l'année 2013	40/010VERC61	Autorité communale	1010/123-02	Repas pour les réunions du Collège des Bourgmestre et Echevins (assiettes froides + desserts)	LCA S.P.R.L.	3.630,00
	25.03.2013	423/010VERC525	Autorité communale	1010/123-02	Lunch dans le cadre de la conférence de presse organisée par le Collège des Bourgmestre et Echevins pour la présentation de la note de politique générale	DD-TRAITEUR	202,00
	17.04.2013	538/010VERC658	Autorité communale	1010/123-02	Lunch sous la direction de M. Pascal LEFÈVRE, échevin, dans le cadre d'une réunion du groupe de travail "François Gay"	DD-TRAITEUR	67,00
	dans le courant de l'année 2013	653/010VERC828	Autorité communale	1010/123-02	Repas pour les réunions du Collège des Bourgmestre et Echevins (assiettes froides + desserts)	LCA S.P.R.L.	2.120,00
	dans le courant de l'année 2013	1073/100VERC1243	Urbanisme	9300/123-02	Repas pour les réunions de la Commission de Concertation Urbanisme (assiettes froides + desserts)	LCA S.P.R.L.	1.047,01
	dans le courant de l'année 2013	1228/010VERC1463	Autorité communale	1010/123-02	Repas pour les réunions du Collège des Bourgmestre et Echevins (assiettes froides + desserts)	LCA S.P.R.L.	4.240,00
	01.10.2013	1985/010VERC2221	Secrétariat	1310/123-16	Buffet dans le cadre de l'organisation annuelle de la fête du personnel pensionné de la commune	ARTFOOD S.P.R.L.	9.576,00

29.11.2013	1549/010VERC1784 2721/010VERO3062	Magasin communal	1370/123-16	Fête de Saint-Eloi - Buffet pour les ouvriers communaux	COLMAR S.A.	2.823,25
dans le courant de l'année 2013	2284/010VERC2585	Autorité communale	1010/123-02	Repas pour les réunions du Collège des Bourgmestre et Echevins (assiettes froides + desserts)	LCA S.P.R.L.	1.461,93
décembre 2013	2285/010VERC2586	Fêtes et manifestations	7630/123-16	Fêtes de fin d'année et vœux de nouvel an - Zakouskis, sandwiches et mignardises pour le personnel communal	EXKI DELIVERY	5.001,42
dans le courant de l'année 2013	2705/100VERC3052	Urbanisme	9300/123-02	Repas pour les réunions de la Commission de Concertation Urbanisme (assiettes froides + desserts)	LCA S.P.R.L.	248,00
					TOTAL	31.142,61

TOTAL GENERAL POUR L'ANNEE 2013 : 33.583,44 EUR.

Ordonnantie van 12.01.2006 van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen - Organisatie door de gemeente van werkvergaderingen, van commissies, van feesten, ... - Onkosten - Dienstjaar 2013 - Kennisneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de ordonnantie van 12.01.2006 van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen ;

Gelet op de omzendbrief van 23.03.2006 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende deze ordonnantie van 12.01.2006 ;

Gelet met name op punt IV.b. "Representatiekosten" van voornoemde omzendbrief dat de volgende bepalingen treft : "Indien het niet de individuele mandataris is die het initiatief neemt, maar indien de gemeente bijvoorbeeld de bestuurders van een zusterstad wenst uit te nodigen, of indien het College een maaltijd organiseert voor een bespreking met de vertegenwoordigers van een hogere overheid, dan valt dit niet onder de representatiekosten. Het is dan de gemeente die het initiatief neemt en de uitgave betaalt. Het betreft hier geen representatiekosten, geen werkingskosten, noch voordelen van alle aard voor de mandatarissen. Hetzelfde geldt voor bijvoorbeeld een bescheiden werklunch die geserveerd wordt tijdens een interne vergadering. Met het oog op een volledige transparantie dienen deze uitgaven wel meegedeeld te worden aan de Gemeenteraad of het daarmee overeenstemmend orgaan." ;

NEEMT KENNIS, in het kader van de ordonnantie van 12.01.2006 van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen en van zijn toepassingsomzendbrief van 23.03.2006, van de hierna vermelde kosten gedragen door de gemeente Sint-Pieters-Woluwe voor het dienstjaar 2013 en met betrekking tot de organisatie door enkel de gemeente van interne en externe werkvergaderingen, van overlegcommissies, van feesten, ... :

1.- via kas voor geringe uitgaven :

Datum	Referentie beraadslaging	Betrokken dienst	Begrotings-artikel	Voorwerp	Leverancier	Bedrag EUR
22.01.2013	20-019/18.12.2012 /B/0009	Gemeentelijke overheid	1010/123-02	Sandwiches opgediend tijdens de werkvergadering van de leden van het	DD-TRAITEUR	87,80

					College van Burgemeester en Schepenen, de Gemeenteontvanger en de Hoofddirecteur-Ingenieur van Openbare Werken met betrekking tot de buitengewone begroting van het dienstjaar 2013		
29.01.2013	20-019/18.12.2012 /B/0009	Gemeentelijke overheid	1010/123-02		Sandwiches opgediend tijdens de werkvergadering van de leden van het College van Burgemeester en Schepenen	ROB N.V.	91,80
12.02.2013	20-019/18.12.2012 /B/0009	Gemeentelijke overheid	1010/123-02		Sandwiches opgediend tijdens de werkvergadering van de leden van het College van Burgemeester en Schepenen	DD-TRAITEUR	45,50
09.04.2013	20-019/11.04.2013 /B/0010	Gemeentelijke overheid	1010/123-02		Werklunch voor 7 personen (Dhr. Benoît CEREXHE, burgemeester, Dhr. Vincent DE WOLF, burgemeester te Etterbeek, Mw. Caroline PERSOONS, schepen, Dhr. Patrick LENAERTS, schepen te Etterbeek, Dhr. Christian DEBATY, gemeentesecretaris te Etterbeek, Mw. Véronique PLENEVAUX, d.d. bestuurssecretaris, en een medewerker van de gemeente Etterbeek) en onder leiding van Dhr. Benoît CEREXHE, burgemeester, in het kader van de voorbereidingen van de feestelijkheden van de Tervurenlaan	"YUME", B.V.B.A. PAR C WOLUWE	400,00

23.05.2013	20-019/18.12.2012 /B/0009	Gemeentelijke overheid	1010/123-02	Ontbijt (koeken) opgediend tijdens de werkvergadering van de leden van het College van Burgemeester en Schepenen	Bakkerij SEGERS	42,00
30.07.2013	20-019/18.12.2012 /B/0009	Gemeentelijke overheid	1010/123-02	Sandwiches opgediend tijdens de werkvergadering van de leden van het College van Burgemeester en Schepenen	ROB N.V.	104,40
02.09.2013	20-019/18.12.2012 /B/0009	Gemeentelijke overheid	1010/123-02	Koude borden opgediend tijdens de vergadering van het Politiecollege	LA MIE D'ARI	190,80
04.09.2013	20-019/18.12.2012 /B/0009	Gemeentelijke overheid	1010/123-02	Sandwiches opgediend tijdens de werkvergadering van de Burgemeester en de personeelsleden van zijn Kabinet	ROB N.V.	71,50
17.10.2013	20-019/18.12.2012 /B/0009	Gemeentelijke overheid	1010/123-02	Sandwiches opgediend tijdens de werkvergadering van de Burgemeester en de personeelsleden van zijn Kabinet	ROB N.V.	47,90
22.10.2013	20-019/18.12.2012 /B/0009	Gemeentelijke overheid	1010/123-02	Sandwiches opgediend tijdens de werkvergadering van de leden van het College van Burgemeester en Schepenen met betrekking tot de buitengewone begroting van het dienstjaar 2014	ROB N.V.	91,95
29.10.2013	20-019/18.12.2012 /B/0009	Stedenbouw	9300/123-02	Koude borden opgediend tijdens de vergadering van de Overlegcommissie Stedenbouw	LA MIE D'ARI	171,72
05.11.2013	64-019/17.10.2013 /B/0078	Cultuur	7700/123-16	Werklunch voor 14 personen en onder leiding van Mw. Caroline PERSOONS, schepen en Voorzitster van de jury van de wedstrijd "Kunstprijz Sint-Pieters-Woluwe 2013", in het kader van de toekenning van	LE 52 DE PIERRE	394,90

				voornoemde prijs		
07.11.2013	20-019/18.12.2012 /B/0009	Gemeentelijke overheid	1010/123-02	Koude borden opgediend tijdens een werklunch onder het voorzitterschap van Dhr. Damien DE KEYSER, schepen, met experten van studiebureaus en de Hoofddirecteur- Ingenieur van de Openbare Werken met betrekking tot de herinrichting van het Dumonplein	LA MIE D'ARI	190,80
19.11.2013	64-019/14.11.2013 /B/0069	Officiële receptie	1050/123-16	Mini-sandwiches opgediend in het kader van de receptie gehouden ingevolge het bezoek aan Sint-Pieters-Woluwe van 18 tot 24.11.2013 van de Burgemeester van de stad Goma in de Democratische Republiek van Congo, Dhr. Naasson KUBUYA NDOOLE	LA MIE D'ARI	339,20
28.11.2013	20-019/18.12.2012 /B/0009	Stedenbouw	9300/123-02	Koude borden opgediend tijdens de vergadering van de Overlegcommissie Stedenbouw	LA MIE D'ARI	133,56
17.12.2013	20-019/18.12.2012 /B/0009	Gemeentelijke overheid	1010/123-02	Sandwiches opgediend tijdens de werkvergadering van de Burgemeester en de personeelsleden van zijn Kabinet	Boulangerie SEGERS	37,00
					TOTAL	2.440,83

2.- via bestelbon :

Datum	Referentie van de bestelbon	Betrokken dienst	Begrotings- artikel	Voorwerp	Leverancier	Bedrag EUR
in de loop van het jaar 2013	35/100VERC42	Stedenbouw	9300/123-02	Maaltijden voor de vergaderingen van de Overlegcommissie Stedenbouw (koude borden en desserts)	LCA B.V.B.A.	363,00
in de loop van het jaar 2013	39/100VERC60	Stedenbouw	9300/123-02	Maaltijden voor de vergaderingen van de Overlegcommissie Stedenbouw (koude borden en desserts)	LCA B.V.B.A.	363,00
in de loop van het jaar 2013	40/010VERC61	Gemeentelijke overheid	1010/123-02	Maaltijden voor de vergaderingen van het College van	LCA B.V.B.A.	3.630,00

				Burgemeester en Schepenen (koude borden en desserts)		
25.03.2013	423/010VERC525	Gemeentelijke overheid	1010/123-02	Lunch in het kader van de persconferentie georganiseerd door het College van Burgemeester en Schepenen voor de voorstelling van de politieke beleidsnota	DD-TRAITEUR	202,00
17.04.2013	538/010VERC658	Gemeentelijke overheid	1010/123-02	Lunch onder de leiding van Dhr. Pascal LEFÈVRE, schepenen, in het kader van een vergadering van de werkgroep "François Gay"	DD-TRAITEUR	67,00
in de loop van het jaar 2013	653/010VERC828	Gemeentelijke overheid	1010/123-02	Maaltijden voor de vergaderingen van het College van Burgemeester en Schepenen (koude borden en desserts)	LCA B.V.B.A.	2.120,00
in de loop van het jaar 2013	1073/100VERC1243	Stedenbouw	9300/123-02	Maaltijden voor de vergaderingen van de Overlegcommissie Stedenbouw (koude borden en desserts)	LCA B.V.B.A.	1.047,01
in de loop van het jaar 2013	1228/010VERC1463	Gemeentelijke overheid	1010/123-02	Maaltijden voor de vergaderingen van het College van Burgemeester en Schepenen (koude borden en desserts)	LCA B.V.B.A.	4.240,00
01.10.2013	1985/010VERC2221	Secretariaat	1310/123-16	Buffet in het kader van de jaarlijkse organisatie van het feest van het gepensioneerd personeel van de gemeente	ARTFOOD B.V.B.A.	9.576,00
29.11.2013	1549/010VERC1784 2721/010VERO306 2	Gemeentemagazijn	1370/123-16	Feest van Sint-Elooi - Buffet voor de gemeentelijke werklieden	COLMAR N.V.	2.823,25
in de loop van het jaar 2013	2284/010VERC2585	Gemeentelijke overheid	1010/123-02	Maaltijden voor de vergaderingen van het College van Burgemeester en Schepenen (koude borden en desserts)	LCA B.V.B.A.	1.461,93
december 2013	2285/010VERC2586	Feesten en manifestaties	7630/123-16	Eindejaarsfeesten en Nieuwjaarswensen - Zakouskis, sandwiches en zoetigheden voor het gemeentepersoneel	EXKI DELIVERY	5.001,42
in de loop	2705/100VERC3052	Stedenbouw	9300/123-02	Maaltijden voor de	LCA B.V.B.A.	248,00

van het jaar 2013				vergaderingen van de Overlegcommissie Stedenbouw (koude borden en desserts)		
					TOTAL	31.142,61

ALGEMEEN TOTAAL VOOR HET JAAR 2013 : 33.583,44 EUR.

17/25.02.2014/A/0006

Ordonnance du 12.01.2006 du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois - Fixation du montant des rémunérations des bourgmestre et échevins - Fixation du montant des avantages de toute nature et des frais de représentation des bourgmestre, échevins et conseillers communaux - Fixation du montant des jetons de présence des conseillers communaux - Fixation de la liste des outils de travail mis à disposition des bourgmestre, échevins et conseillers communaux pour l'exercice de leur mandat - Exercice 2014

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu l'ordonnance du 12.01.2006 du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois ;

Vu la circulaire du 23.03.2006 de la Région de Bruxelles-Capitale concernant ladite ordonnance du 12.01.2006 ;

Vu l'arrêté du 06.03.2008 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale exécutant les articles 4 § 1 à § 3 et 8 de ladite ordonnance du 12.01.2006 sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 12, 19 et 28 ;

Vu le règlement d'ordre intérieur du Conseil communal ;

Vu sa délibération du 30.01.2002 fixant à 105,00 EUR au 01.01.2002 le montant des jetons de présence des membres du Conseil communal pour l'assistance aux séances et aux commissions du Conseil communal, montant indexé au 1er janvier de l'exercice ;

Vu la nécessité de mettre à jour pour le futur le contenu de la délibération du 23.04.2013 du Conseil communal portant fixation du montant des rémunérations des bourgmestre et échevins, fixation du montant des avantages de toute nature et des frais de représentation des bourgmestre, échevins et conseillers communaux, fixation du montant des jetons de présence des conseillers communaux et fixation de la liste des outils de travail mis à disposition des bourgmestre, échevins et conseillers communaux pour l'exercice de leur mandat ;

DECIDE à l'unanimité, en application de l'ordonnance du 12.01.2006 du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale sur la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois :

- 1.- d'arrêter conformément aux dispositions des articles 19 et 28 de la nouvelle loi communale le montant des rémunérations dont bénéficient les bourgmestre et échevins au cours de l'année 2014, en précisant qu'à sa demande personnelle, les rémunérations de M. Benoit CEREXHE en sa qualité de bourgmestre ont été réduites de manière à répondre aux dispositions de l'article 3 de l'ordonnance du 12.01.2006 susmentionnée ;
- 2.- d'arrêter comme suit le montant des avantages de toute nature et des frais de représentation dont bénéficient le bourgmestre, les échevins et les conseillers communaux :
 - en dehors d'un véhicule communal mis à la disposition du bourgmestre, aucun avantage de toute nature, aucun frais de représentation n'est attribué au bourgmestre, aux échevins et aux conseillers communaux ;
 - la commune seule organise des réceptions et représentations en exécution de délibérations prises préalablement par le Collège des Bourgmestre et Echevins et communiquées au Conseil communal ;
 - ces réceptions et représentations ne constituent ni des avantages de toute nature ni des frais de représentation dont bénéficient le bourgmestre, les échevins et les conseillers communaux ;
 - ces réceptions et représentations constituent uniquement des frais de représentation de la commune, par et pour elle-même ;
- 3.- d'arrêter comme suit le montant des jetons de présence dont bénéficient les membres du Conseil communal en application notamment de l'article 12 de la nouvelle loi communale :
 - fixation à 132,63 EUR au 01.01.2014 du montant indexé des jetons de présence des membres du Conseil communal pour leur assistance aux séances et aux commissions du Conseil communal au cours de l'année 2014 ;
 - adaptation de ce montant annuellement au 1er janvier de l'exercice en fonction de l'évolution de l'indice des prix à la consommation (indice santé), l'indice de référence étant celui du mois de décembre 2001, soit 109,23 (base 1996 = 100) ou 96,01 (base 2004 = 100), l'indice nouveau étant celui du mois de

décembre 2013 précédant la présente réadaptation, soit 137,97 (base 1996 = 100) ou 121,27 (base 2004 = 100), et le montant du jeton de présence de base étant celui du mois de janvier 2002, soit 105,00 EUR ;

- interdiction de cumul des jetons de présence pour les séances qui ont lieu le même jour et/ou qui se prolongent au-delà de minuit ;
 - en moyenne 20 jetons de présence par année par membre du Conseil communal pour les séances et les commissions du Conseil communal ;
 - absence de jeton de présence pour le bourgmestre et les échevins ;
 - absence de jeton de présence pour les ministres et les secrétaires d'état ;
 - double jeton de présence pour le président du Conseil communal ou celui qui le remplace, à l'exclusion du bourgmestre ou de son remplaçant ;
- 4.- d'arrêter comme suit la liste des outils de travail mis à disposition du bourgmestre, des échevins, des conseillers communaux et strictement nécessaires et justifiés pour l'exercice de leur mandat :
- a. Bourgmestre, M. Benoit CEREXHE :
 - un bureau, local et mobilier ;
 - 1 ordinateur, 2 téléphones fixes, 1 téléphone portable, 1 gsm, 1 appareil multifonction (imprimante, photocopieuse, scanner, télécopieuse) en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
 - un véhicule communal mis à disposition ;
 - b. Echevin 1, M. Serge de PATOUL :
 - un bureau, local et mobilier ;
 - 1 ordinateur, 1 imprimante, 1 téléphone fixe, 1 appareil multifonction en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
 - possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public, des véhicules de service mis à disposition de l'administration ;
 - c. Echevin 2, M. Damien DE KEYSER :
 - un bureau, local et mobilier ;
 - 1 ordinateur, 1 imprimante, 1 téléphone fixe, 1 appareil multifonction en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
 - possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public, des véhicules de service mis à disposition de l'administration ;
 - d. Echevin 3, M. Pascal LEFEVRE :
 - un bureau, local et mobilier ;
 - 1 ordinateur, 1 téléphone fixe, 1 appareil multifonction en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
 - possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public, des véhicules de service mis à disposition de l'administration ;
 - e. Echevin 4, M. Christophe DE BEUKELAER :
 - un bureau, local et mobilier ;
 - 1 ordinateur, 1 téléphone fixe, 1 appareil multifonction en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
 - possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public, des véhicules de service mis à disposition de l'administration ;
 - f. Echevin 5, Mme Caroline PERSOONS :
 - un bureau, local et mobilier ;
 - 1 ordinateur, 1 téléphone fixe, 1 appareil multifonction en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
 - possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public, des véhicules de service mis à disposition de l'administration ;
 - g. Echevin 6, M. Dominique HARMEL :
 - un bureau, local et mobilier ;
 - 1 ordinateur, 1 téléphone fixe, 1 appareil multifonction en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
 - possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public, des véhicules de service mis à disposition de l'administration ;
 - h. Echevin 7, Mme Caroline LHOIR :

- un bureau, local et mobilier ;
 - 1 ordinateur, 1 téléphone fixe, 1 appareil multifonction en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
 - possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public, des véhicules de service mis à disposition de l'administration ;
- i. Echevin 8, M. Helmut DE VOS :
- un bureau, local et mobilier ;
 - 1 ordinateur, 1 téléphone fixe, 1 appareil multifonction en temps partagé avec l'administration et les autres membres du Collège des Bourgmestre et Echevins, 1 nécessaire de bureau ;
 - possibilité d'utilisation en temps partagé, selon les disponibilités et pour les besoins du service public, des véhicules de service mis à disposition de l'administration ;
- j. Conseillers communaux en ce compris le président du Conseil communal et son suppléant :
- un espace et son mobilier (1 table et 4 chaises) au service du Secrétariat communal pour la consultation des dossiers inscrits à l'ordre du jour du Conseil communal ou pour la consultation de tout dossier concernant la gestion de la commune ;
 - un appareil multifonction en temps partagé avec l'administration et les membres du Collège des Bourgmestre et Echevins pour copie de documents du Conseil communal ou d'autres documents concernant la gestion de la commune ;
 - un ensemble de papiers, cartons et enveloppes.

Ordonnantie van 12.01.2006 van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen - Vaststelling van het bedrag van de bezoldigingen van de burgemeester en schepenen - Vaststelling van het bedrag van de voordelen van alle aard en van de representatiekosten van de burgemeester, schepenen en gemeenteraadsleden - Vaststelling van het bedrag van het presentiegeld van de gemeenteraadsleden - Vaststelling van de lijst van werkinstrumenten ter beschikking gesteld van de burgemeester, schepenen en gemeenteraadsleden voor de uitoefening van hun mandaat - Dienstjaar 2014

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de ordonnantie van 12.01.2006 van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen ;

Gelet op de omzendbrief van 23.03.2006 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende deze ordonnantie van 12.01.2006 ;

Gelet op het besluit van 06.03.2008 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot uitvoering van de artikels 4 § 1 tot § 3 en 8 van voornoemde ordonnantie van 12.01.2006 betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 12, 19 en 28 ;

Gelet op het reglement van inwendige orde van de Gemeenteraad ;

Gelet op zijn beraadslaging van 30.01.2002 waarbij het bedrag van het presentiegeld van de leden van de Gemeenteraad vastgesteld wordt op 105,00 EUR voor het bijwonen van zittingen en commissies van de Gemeenteraad vanaf 01.01.2002, bedrag jaarlijks op de eerste januari van het boekjaar aan te passen ;

Gelet op de noodzaak om voor de toekomst over te gaan tot het updaten van de inhoud van de beraadslaging van 23.04.2013 van de Gemeenteraad houdende vaststelling van het bedrag van de bezoldigingen van de burgemeester en schepenen, vaststelling van het bedrag van de voordelen van alle aard en van de representatiekosten van de burgemeester, schepenen en gemeenteraadsleden, vaststelling van het bedrag van het presentiegeld van de gemeenteraadsleden en vaststelling van de lijst van werkinstrumenten ter beschikking gesteld van de burgemeester, schepenen en gemeenteraadsleden voor de uitoefening van hun mandaat, te herzien ;

BESLUIT eenparig, in toepassing van de ordonnantie van 12.01.2006 van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen :

- 1.- overeenkomstig de bepalingen van de artikels 19 en 28 van de nieuwe gemeentewet het bedrag van de bezoldigingen waarvan de burgemeester en schepenen genieten in de loop van het jaar 2014 vast te stellen, met verduidelijking dat op zijn persoonlijk verzoek de bezoldigingen van Dhr. Benoit CEREXHE in zijn hoedanigheid van burgemeester beperkt werden om te beantwoorden aan de bepalingen van artikel 3 van de voormelde ordonnantie van 12.01.2006 ;
- 2.- het bedrag van de voordelen van alle aard en van de representatiekosten ten gunste van de burgemeester, van de schepenen en van de gemeenteraadsleden als volgt vast te stellen :

- buiten een gemeentelijk voertuig ter beschikking gesteld van de burgemeester, worden geen enkel voordeel van alle aard, geen representatiekosten aan de burgemeester, aan de schepenen en aan de gemeenteraadsleden toegekend ;
- alleen de gemeente organiseert recepties en representaties in uitvoering van de beraadslagingen vooraf genomen door het College van Burgemeester en Schepenen en meegegeeld aan de Gemeenteraad ;
- deze recepties en representaties vormen geen voordelen van alle aard noch representatiekosten ten gunste van de burgemeester, de schepenen en de gemeenteraadsleden ;
- deze recepties en representaties zijn uitsluitend representatiekosten van de gemeente, gedaan door en voor haarzelf ;

3.- het bedrag van het presentiegeld dat de leden van de Gemeenteraad krijgen in toepassing met name van artikel 12 van de nieuwe gemeentewet als volgt te behouden :

- vaststelling op 132,63 EUR op 01.01.2014 van het geïndexeerd bedrag van het presentiegeld van de leden van de Gemeenteraad voor het bijwonen van zittingen en commissies van de Gemeenteraad tijdens het jaar 2014 ;
- jaarlijkse aanpassing van dit bedrag op 1 januari van het dienstjaar in functie van de evolutie van de index der consumptieprijzen (gezondheidsindex), de referentie-index zijnde deze van de maand december 2001, hetzij 109,23 (basis 1996 = 100) of 96,01 (basis 2004 = 100), de nieuwe index zijnde deze van de maand december 2013 die deze aanpassing voorafgaat, hetzij 137,97 (basis 1996 = 100) of 121,27 (basis 2004 = 100) en het bedrag van het basis-presentiegeld zijnde dat van de maand januari 2002, hetzij 105,00 EUR ;
- verbod tot cumulatie van presentiegelden voor zittingen die dezelfde dag plaatsvinden en/of die later duren dan middernacht ;
- gemiddeld 20 presentiegelden per jaar per lid van de Gemeenteraad voor de zittingen en commissies van de Gemeenteraad ;
- geen presentiegeld voor de burgemeester en de schepenen ;
- geen presentiegeld voor de ministers en de staatssecretarissen ;
- dubbel presentiegeld voor de voorzitter van de Gemeenteraad of degene die hem vervangt, met uitzondering van de burgemeester of zijn vervanger ;

4.- de lijst van werkinstrumenten ter beschikking gesteld van de burgemeester, van de schepenen, van de gemeenteraadsleden en die strikt noodzakelijk en verantwoord zijn voor de uitoefening van hun mandaat als volgt vast te stellen :

- a. Burgemeester, Dhr. Benoit CEREXHE :
 - een bureel, lokaal en meubilair ;
 - 1 computer, 2 vaste telefonen, 1 draagbare telefoon, 1 gsm, 1 multifunctioneel apparaat (printer, kopieertoestel, scanner, faxtoestel) in gedeeld gebruik met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;
 - terbeschikkingstelling van een gemeentelijk voertuig ;
- b. Schepen 1, Dhr. Serge de PATOUL :
 - een bureel, lokaal en meubilair ;
 - 1 computer, 1 printer, 1 vaste telefoon, 1 multifunctioneel apparaat in gedeeld gebruik met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;
 - mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst, van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van het bestuur ;
- c. Schepen 2, Dhr. Damien DE KEYSER :
 - een bureel, lokaal en meubilair ;
 - 1 computer, 1 printer, 1 vaste telefoon, 1 multifunctioneel apparaat in gedeeld gebruik met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;
 - mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst, van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van het bestuur ;
- d. Schepen 3, Dhr. Pascal LEFEVRE :
 - een bureel, lokaal en meubilair ;
 - 1 computer, 1 vaste telefoon, 1 multifunctioneel apparaat in gedeeld gebruik met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;
 - mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst, van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van het bestuur ;
- e. Schepen 4, Dhr. Christophe DE BEUKELAER :
 - een bureel, lokaal en meubilair ;
 - 1 computer, 1 vaste telefoon, 1 multifunctioneel apparaat in gedeeld gebruik met het bestuur en de

	<p>andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ;</p> <ul style="list-style-type: none"> - mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst, van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van het bestuur ; <p>f. Schepen 5, Mw. Caroline PERSOONS :</p> <ul style="list-style-type: none"> - een bureel, lokaal en meubilair ; - 1 computer, 1 vaste telefoon, 1 multifunctioneel apparaat in gedeeld gebruik met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ; - mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst, van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van het bestuur ; <p>g. Schepen 6, Dhr. Dominique HARMEL :</p> <ul style="list-style-type: none"> - een bureel, lokaal en meubilair ; - 1 computer, 1 vaste telefoon, 1 multifunctioneel apparaat in gedeeld gebruik met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ; - mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst, van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van het bestuur ; <p>h. Schepen 7, Mw. Caroline LHOIR :</p> <ul style="list-style-type: none"> - een bureel, lokaal en meubilair ; - 1 computer, 1 vaste telefoon, 1 multifunctioneel apparaat in gedeeld gebruik met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ; - mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst, van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van het bestuur ; <p>i. Schepen 8, Dhr. Helmut DE VOS :</p> <ul style="list-style-type: none"> - een bureel, lokaal en meubilair ; - 1 computer, 1 vaste telefoon, 1 multifunctioneel apparaat in gedeeld gebruik met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen, kantoorbenodigdheden ; - mogelijkheid tot gedeeld gebruik, volgens de beschikbaarheden en voor de behoeften van de openbare dienst, van de dienstvoertuigen ter beschikking gesteld van het bestuur ;
32/25.02.2014/A/0007	<p>j. Gemeenteraadsleden met inbegrip van de voorzitter van de Gemeenteraad en zijn plaatsvervanger :</p> <ul style="list-style-type: none"> - voor het raadplegen van de dossiers ingeschreven op de agenda van de Gemeenteraad of voor het raadplegen van elk dossier met betrekking tot het beleid van de gemeente, een ruimte en haar meubilair (1 tafel en 4 stoelen) op de dienst van het Gemeentesecretariaat ; - een multifunctioneel apparaat in gedeeld gebruik met het bestuur en de andere leden van het College van Burgemeester en Schepenen voor het kopiëren van documenten van de Gemeenteraad of andere documenten met betrekking tot het beleid van de gemeente ; - een geheel van papieren, kartons en omslagen. <p>-----</p> <p>Personnel communal - Abonnements annuels S.T.I.B. - Avenant à la convention tiers-payant MOBIB</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la convention tiers-payant signée entre la commune de Woluwe-Saint-Pierre et la S.T.I.B. en date du 16.09.2009 relative à la délivrance d'abonnements annuels ;</p> <p>Vu la convention tiers-payant signée entre la commune de Woluwe-Saint-Pierre et la S.T.I.B. en date du 24.02.2010 remplaçant et annulant la précédente convention du 16.09.2009 et ses annexes éventuelles suite à la création par la S.T.I.B. d'un nouveau type de carte à puce MOBIB hébergeant ses contrats de transport et à la modification des procédures en découlant ;</p> <p>Vu le projet de modification de la convention du 24.02.2010 relatif aux procédures et formulaires de commande des cartes MOBIB ;</p> <p>Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 30.01.2014 décidant, d'une part, d'approuver les termes de l'avenant tiers-payant MOBIB, avenant à conclure entre la S.T.I.B. et la commune de Woluwe-Saint-Pierre et, d'autre part, d'autoriser la signature dudit avenant ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.- d'approuver les termes de l'avenant à la convention tiers-payant MOBIB, avenant à conclure entre la S.T.I.B. et la commune de Woluwe-Saint-Pierre relativement à la délivrance des cartes MOBIB pour le personnel communal ; 2.- d'autoriser la signature dudit avenant. <p>-----</p> <p>Personnel communal non-enseignant - Statut pécuniaire - Frais de transport - Modification n° 36</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p>
32/25.02.2014/A/0008	

Vu la constitution coordonnée, notamment l'article 162 ;
 Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 et 145 ;
 Vu le statut pécuniaire du personnel communal non-enseignant, tel que modifié jusqu'à ce jour, notamment l'article 51 ;
 Considérant que dans la démarche du développement durable et de l'agenda 21 il y a lieu de promouvoir l'utilisation de moyens de transport en commun ;
 Considérant que cela fait bon nombre d'années que l'intervention financière communale dans le coût des transports en commun publics autres que le transport par chemin de fer n'a plus été augmentée ;
 Vu le procès-verbal de la réunion du 06.02.2014 du Comité de concertation entre la commune et le C.P.A.S. ;
 Vu le protocole d'accord signé ce jour entre les délégations de l'autorité communale et du C.P.A.S. de Woluwe-Saint-Pierre et les organisations syndicales représentatives du personnel de la commune et du C.P.A.S., conformément aux dispositions de l'article 30 de l'arrêté royal du 28.09.1984 portant exécution de la loi du 19.12.1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités ;
 Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;
 DECIDE à l'unanimité :

Article 1

Le texte de l'article 51, 2., B. du statut pécuniaire du personnel communal non-enseignant est remplacé par le texte suivant :

"B. Transports en commun publics autres que le transport par chemin de fer

Pour le transport urbain et suburbain organisé par les sociétés régionales de transports publics, l'intervention financière dans le prix de l'abonnement, lequel est proportionnel à la distance parcourue, qu'elle soit déterminée en kilomètres ou en zones, est fixée conformément aux règles reprises au point A.

En cas de tarif fixe quelle que soit la distance, l'intervention est fixée de manière forfaitaire à 75 % du prix effectivement payé par le membre du personnel".

Article 2

La présente délibération produira ses effets dès l'approbation de cette décision par l'autorité de tutelle.

Niet-onderwijzend gemeentepersoneel - Bezoldigingsregeling - Vervoerkosten - Wijziging nr. 36

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de gecoördineerde grondwet, met name artikel 162 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 17 en 145 ;

Gelet op de bezoldigingsregeling van het niet-onderwijzend gemeentepersoneel, zoals gewijzigd tot op heden, met name artikel 51 ;

Overwegende dat het in het proces van duurzame ontwikkeling en van de Agenda 21 noodzakelijk is om het gebruik van openbaar vervoer te promoten ;

Overwegende dat het vele jaren geleden is dat de gemeentelijke financiële tussenkomst voor de kosten van het openbaar vervoer, ander dan treinvervoer, verhoogd werd ;

Gelet op het proces-verbaal van de vergadering van 06.02.2014 van het Overlegcomité tussen de gemeente en het O.C.M.W. ;

Gelet op het protocol van akkoord vandaag getekend tussen de afgevaardigden van de gemeenteoverheid en van het O.C.M.W. van Sint-Pieters-Woluwe en de vertegenwoordigde vakorganisaties van het gemeentepersoneel en van het personeel van het O.C.M.W., overeenkomstig de bepalingen van artikel 30 van het koninklijk besluit van 28.09.1984 houdende uitvoering van de wet van 19.12.1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT eenparig :

Artikel 1

De tekst van artikel 51, 2., B van de bezoldigingsregeling van het niet-onderwijzend gemeentepersoneel wordt vervangen door volgende tekst :

"B. Gemeenschappelijk openbaar vervoer, ander dan het treinvervoer

Voor het stads- en streekvervoer georganiseerd door de gewestelijke maatschappijen voor openbaar vervoer wordt de tegemoetkoming in de prijs van het abonnement, evenredig aan de afstand en ongeacht of deze in kilometers of in zones wordt bepaald, vastgesteld overeenkomstig de regels opgenomen in punt A.

Bij een vast tarief, ongeacht de afstand, wordt de tegemoetkoming forfaitair vastgesteld op 75 % van de door het personeelslid werkelijk betaalde prijs".

Artikel 2

De huidige beraadslaging zal van kracht zijn na goedkeuring van deze beslissing door de toezichthoudende overheid.

19/25.02.2014/A/0009

A.S.B.L. dans lesquelles la commune est statutairement représentée - Représentation de la commune au sein des assemblées générales et proposition dans le cadre de la représentation de la commune au sein des conseils d'administration et dans le cadre de l'attribution de fonctions - A.S.B.L. WOLU-ANIMATIONS - Modifications

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant qu'il paraît :

- 1.- nécessaire de communiquer à l'assemblée générale ou au conseil d'administration des A.S.B.L. concernées le nom des personnes retenues dans le cadre de la représentation de la commune au sein de l'assemblée générale
- 2.- opportun de proposer à l'assemblée générale des A.S.B.L. concernées le nom des personnes retenues dans le cadre de la représentation de la commune au sein du conseil d'administration
- 3.- opportun de proposer au conseil d'administration des A.S.B.L. concernées le nom des personnes retenues dans le cadre de l'attribution de fonctions

dans lesdites A.S.B.L. dans lesquelles la commune est statutairement représentée, pour la suite de la mandature 2013-2018, soit jusqu'au prochain renouvellement des conseils communaux bruxellois qui interviendra après les élections communales d'octobre 2018 ;

Vu les statuts desdites A.S.B.L. dans lesquelles la commune est statutairement représentée ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 120 § 2 ;

Vu les divers mouvements intervenus à ce jour au sein des instances desdites A.S.B.L. en termes de départ et de remplacement au cours de la présente mandature ;

Vu les diverses délibérations antérieures prises en la matière ;

Vu le souhait du Conseil communal d'organiser la représentation de la commune au sein desdites A.S.B.L. de manière à en assurer une gestion en adéquation avec la composition du Conseil communal ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de communiquer à l'assemblée générale ou au conseil d'administration des A.S.B.L. concernées le nom des personnes retenues dans le cadre de la représentation de la commune au sein de l'assemblée générale
- 2.- de proposer à l'assemblée générale des A.S.B.L. concernées le nom des personnes retenues dans le cadre de la représentation de la commune au sein du conseil d'administration
- 3.- de proposer au conseil d'administration des A.S.B.L. concernées le nom des personnes retenues dans le cadre de l'attribution de fonctions

dans lesdites A.S.B.L. dans lesquelles la commune est statutairement représentée, pour la suite de la mandature 2013-2018, soit jusqu'au prochain renouvellement des conseils communaux bruxellois qui interviendra après les élections communales d'octobre 2018, à savoir les personnes suivantes :

A.S.B.L. WOLU-ANIMATIONS :

- WOLUWE + CEREXHE - M. Alain DUFAYS, membre de l'assemblée générale, en remplacement de M. Nabil BOUSLAMA
- M. Alain DUFAYS, membre du conseil d'administration, en remplacement de M. Nabil BOUSLAMA
 - M. Benoît CEREXHE, Président, en remplacement de M. Nabil BOUSLAMA.

V.Z.W.'s binnen dewelke de gemeente statutair vertegenwoordigd is - Vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergaderingen en voorstel in het kader van de vertegenwoordiging van de gemeente, op de raden van bestuur en in het kader van de toekenning van diverse functies - V.Z.W. WOLU-ANIMATIES - Wijzigingen

DE RAAD, in openbare vergadering,

Overwegende dat het :

- 1.- nodig is aan de algemene vergadering of aan de raad van bestuur van de betrokken V.Z.W.'s de naam van de weerhouden personen mee te delen in het kader van de vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergadering
- 2.- aangewezen is aan de algemene vergadering van de betrokken V.Z.W.'s de naam van de weerhouden personen voor te stellen in het kader van de vertegenwoordiging van de gemeente op de raad van bestuur

3.- aangewezen is aan de raad van bestuur van de betrokken V.Z.W.'s de naam van de weerhouden personen voor te stellen in het kader van de toekenning van funcites in de desbetreffende V.Z.W.'s binnen dewelke de gemeente statutair vertegenwoordigd is, voor het vervolg van de ambtstermijn 2013-2018, hetzij tot de volgende vernieuwing van de Brusselse gemeenteraden die zal plaatsgrijpen na de gemeenteraadsverkiezingen van oktober 2018 ;

Gelet op de statuten van voornoemde V.Z.W.'s binnen dewelke de gemeente statutair vertegenwoordigd is ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 120 § 2 ;

Gelet op de diverse verschuivingen die tot op heden plaatsvonden bij de instanties van voornoemde V.Z.W.'s in termen van vertrek en vervanging tijdens deze ambtstermijn ;

Gelet op de diverse vorige beraadslagingen die terzake genomen werden ;

Gelet op de wens van de Gemeenteraad om de vertegenwoordiging van de gemeente binnen de voornoemde V.Z.W.'s te regelen teneinde een beleid te waarborgen dat afgestemd is op de samenstelling van de Gemeenteraad ;

BESLUIT eenparig :

1.- aan de algemene vergadering of aan de raad van bestuur van de betrokken V.Z.W.'s de naam van de weerhouden personen mee te delen in het kader van de vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergadering

2.- aan de algemene vergadering van de betrokken V.Z.W.'s de naam van de weerhouden personen voor te stellen in het kader van de vertegenwoordiging van de gemeente op de raad van bestuur

3.- aan de raad van bestuur van de betrokken V.Z.W.'s de naam van de weerhouden personen voor te stellen in het kader van de toekenning van funcites

in de desbetreffende V.Z.W.'s binnen dewelke de gemeente statutair vertegenwoordigd is, voor het vervolg van de ambtstermijn 2013-2018, hetzij tot de volgende vernieuwing van de Brusselse gemeenteraden die zal plaatsgrijpen na de gemeenteraadsverkiezingen van oktober 2018, te weten de volgende personen :

V.Z.W. WOLU-ANIMATIES :

WOLUWE + CEREXHE	- Dhr. Alain DUFAYS, lid van de algemene vergadering, ter vervanging van Dhr. Nabil BOUSLAMA - Dhr. Alain DUFAYS, lid van de raad van bestuur, ter vervanging van Dhr. Nabil BOUSLAMA - Dhr. Benoît CEREXHE, Voorzitter, ter vervanging van Dhr. Nabil BOUSLAMA.
---------------------	--

M. A. de Lamotte, Conseiller communal, entre en séance.

M. A. de Lamotte, Gemeenteraadslid, komt de zitting binnen.

47/25.02.2014/A/0010

Comptes annuels de l'exercice 2012 - Compte budgétaire, compte de résultats et bilan - Caractère exécutoire - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu sa délibération du 17.09.2013 arrêtant les comptes annuels de l'exercice 2012, à savoir le compte budgétaire, le compte de résultats et le bilan ;

Vu la lettre du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 04.02.2014 informant l'administration communale du fait que la délibération précitée du 17.09.2013 est devenue exécutoire par expiration du délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur les comptes annuels de l'exercice 2012 ;

PREND ACTE de la lettre du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 04.02.2014 informant l'administration communale du fait que la délibération précitée du 17.09.2013 est devenue exécutoire par expiration du délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur les comptes annuels de l'exercice 2012.

Jaarrekeningen van het dienstjaar 2012 - Begrotingsrekening, resultatenrekening en balans - Uitvoerbaarheid - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op zijn beraadslaging van 17.09.2013 tot vaststelling van de jaarrekeningen van het dienstjaar 2012, met name de begrotingsrekening, de resultatenrekening en de balans ;

Gelet op de brief van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 04.02.2014 waarbij aan het gemeentebestuur meegedeeld wordt dat de voornoemde beraadslaging van 17.09.2013 uitvoerbaar

47/25.02.2014/A/0011	<p>is geworden door het verstrijken van de termijn waarover de toezichthoudende overheid beschikt om te beslissen over de jaarrekeningen van het dienstjaar 2012 ;</p> <p>NEEMT AKTE van de brief van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 04.02.2014 waarbij aan het gemeentebestuur meegedeeld wordt dat de voornoemde beraadslaging van 17.09.2013 uitvoerbaar is geworden door het verstrijken van de termijn waarover de toezichthoudende overheid beschikt om te beslissen over de jaarrekeningen van het dienstjaar 2012.</p> <p>-----</p> <p>Budget de l'exercice 2014 - Caractère exécutoire - Prise d'acte</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu sa délibération du 17.12.2013 arrêtant le budget communal de l'exercice 2014 ;</p> <p>Vu la lettre du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12.02.2014 informant l'administration communale du fait que la délibération précitée du 17.12.2013 est devenue exécutoire par expiration du délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur le budget communal de l'exercice 2014 ;</p> <p>PREND ACTE de la lettre du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12.02.2014 informant l'administration communale du fait que la délibération précitée du 17.12.2013 est devenue exécutoire par expiration du délai imparti à l'autorité de tutelle pour statuer sur le budget communal de l'exercice 2014.</p> <p>-----</p> <p>Begroting van het dienstjaar 2014 - Uitvoerbaarheid - Akteneming</p> <p>DE RAAD, in openbare vergadering,</p> <p>Gelet op zijn beraadslaging van 17.12.2013 tot vaststelling van de gemeentebegroting van het dienstjaar 2014 ;</p> <p>Gelet op de brief van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 12.02.2014 waarbij aan het gemeentebestuur meegedeeld wordt dat de voornoemde beraadslaging van 17.12.2013 uitvoerbaar is geworden door het verstrijken van de termijn waarover de toezichthoudende overheid beschikt om te beslissen over de gemeentebegroting van het dienstjaar 2014 ;</p> <p>NEEMT AKTE van de brief van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van</p>
55/25.02.2014/A/0012	<p>12.02.2014 waarbij aan het gemeentebestuur meegedeeld wordt dat de voornoemde beraadslaging van 17.12.2013 uitvoerbaar is geworden door het verstrijken van de termijn waarover de toezichthoudende overheid beschikt om te beslissen over de gemeentebegroting van het dienstjaar 2014.</p> <p>-----</p> <p>Enseignement fondamental francophone - Ecole fondamentale du Chant d'Oiseau - Section maternelle - Ouverture d'emplois subventionnés</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le décret de la Communauté française du 13.07.1998 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire et modifiant la réglementation de l'enseignement, notamment l'article 44 ;</p> <p>Considérant que les élèves fréquentant au 20.01.2014 l'enseignement fondamental francophone à l'école fondamentale du Chant d'Oiseau - section maternelle - réunissent les conditions pour que leur inscription soit effective ;</p> <p>Considérant dès lors qu'au sein de l'école susmentionnée, le nombre d'élèves déterminant l'encadrement s'élève à 217 et génère ainsi un nombre d'emplois s'élevant à 11 unités ;</p> <p>Considérant qu'en date du 19.11.2013 le nombre d'emplois subventionnés est de 10,5 unités ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité, d'ouvrir au 20.01.2014 0,5 emplois dans la fonction d'institutrice maternelle dans l'enseignement fondamental francophone à l'école fondamentale du Chant d'Oiseau - section maternelle - et de fixer ainsi le nouvel encadrement à 11 emplois subventionnés.</p> <p>-----</p>
55/25.02.2014/A/0013	<p>Enseignement fondamental francophone - Ecole maternelle de Joli-Bois - Ouverture d'un emploi subventionné</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu le décret de la Communauté française du 13.07.1998 portant organisation de l'enseignement maternel et primaire ordinaire et modifiant la réglementation de l'enseignement, notamment l'article 44 ;</p> <p>Considérant que les élèves fréquentant au 20.01.2014 l'enseignement fondamental francophone à l'école maternelle de Joli-Bois réunissent les conditions pour que leur inscription soit effective ;</p> <p>Considérant dès lors qu'au sein de l'école susmentionnée, le nombre d'élèves déterminant l'encadrement s'élève à 244 et génère ainsi un nombre d'emplois s'élevant à 10 unités ;</p> <p>Considérant qu'en date du 19.11.2013 le nombre d'emplois subventionnés est de 9,5 unités ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité, d'ouvrir au 20.01.2014 0,5 emploi dans la fonction d'institutrice maternelle dans</p>

62/25.02.2014/A/0014

l'enseignement fondamental francophone à l'école maternelle de Joli-Bois et de fixer ainsi le nouvel encadrement à 10 emplois subventionnés.

Distribution d'eau - Maintien des avantages pour les familles nombreuses - Prise en charge - Facturation - Inscription des crédits - Exercice 2014

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la délibération du Conseil communal du 13.12.1991 portant application d'une nouvelle structure tarifaire et plus particulièrement définition d'un ensemble d'avantages pour les familles nombreuses sous la forme d'une franchise annuelle en termes de consommation d'eau selon le nombre d'enfants composant la famille ;

Considérant que la modification statutaire intervenue le 12.12.2013 au sein de l'assemblée générale de l'intercommunale HYDROBRU a notamment réformé les mécanismes de rétrocession de l'institution aux communes associées et a également confié à l'intercommunale HYDROBRU une compétence exclusive sur la détermination de tous les tarifs liés aux services fournis par elle ;

Considérant que, en raison de l'Ordonnance Cadre Eau du 20.10.2006, l'intercommunale HYDROBRU ne peut par ailleurs pas appliquer une discrimination tarifaire au profit d'une catégorie d'usagers sur une commune particulière ;

Considérant, dès lors, que l'intercommunale HYDROBRU ne peut maintenir les avantages tarifaires pour les familles nombreuses appliqués à Woluwe-Saint-Pierre, sauf à obtenir l'accord de la Commune de lui facturer en direct le manque à gagner qui en découle pour l'intercommunale HYDROBRU ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de maintenir, à charge de la commune de Woluwe-Saint-Pierre, l'ensemble des avantages actuels pour les familles nombreuses sous la forme d'une franchise annuelle en termes de consommation d'eau selon le nombre d'enfants composant la famille, soit :
 - de 1 à 45 m³ : pour les familles ayant 3 enfants de moins de 25 ans à charge et habitant sous le même toit ;
 - de 1 à 60 m³ : pour les familles ayant 4 enfants et plus de moins de 25 ans à charge et habitant sous le même toit ;

Remarque : pour déterminer le nombre d'enfants à charge, il sera tenu compte de la situation au 1er juillet de l'exercice auquel se rapporte la redevance d'abonnement. Ces avantages sont également accordés aux personnes ou groupements s'occupant de façon permanente d'enfants mineurs à charge et ce, sur déclaration sur l'honneur, du responsable de l'établissement, du groupement et de la personne concernée ;

- 2.- de demander à l'intercommunale HYDROBRU S.C.R.L., boulevard de l'Impératrice 17-19, 1000 Bruxelles, B.C.E. 0237.679.494, de bien vouloir facturer en direct à la commune de Woluwe-Saint-Pierre le manque à gagner enregistré par l'intercommunale et découlant du maintien de l'ensemble des avantages susmentionnés ;
- 3.- d'inscrire à cet effet un crédit de 40.000,00 EUR à l'article approprié du service ordinaire du budget de l'exercice 2014 lors de la première modification budgétaire MB.01-2014.

Waterdistributie - Behoud van de voordelen voor grote gezinnen - Tenlasteneming - Facturering - Inschrijving van de kredieten - Dienstjaar 2014

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 13.12.1991 houdende toepassing van een nieuwe tariefstructuur en meer bepaald definiëring van een geheel van voordelen voor grote gezinnen in de vorm van een jaarlijkse vrije verbruiksschijf in termen van waterverbruik naargelang het aantal kinderen dat deel uitmaakt van het gezin ;

Overwegende dat de wijziging van de statuten tot stand gekomen op de algemene vergadering van de intercommunale HYDROBRU op 12.12.2013 met name de mechanismen voor retrocessie door de instelling aan de gemeenten-vennoten heeft herzien en aan de intercommunale HYDROBRU eveneens de exclusieve bevoegdheid heeft toevertrouwd om al de tarieven vast te leggen voor de diensten die ze levert ;

Overwegende dat, wegens de Kaderordonnantie Water van 20.10.2006, de intercommunale HYDROBRU bovendien geen discriminatie mag toepassen op tariefvlak ten voordele van een categorie gebruikers in een welbepaalde gemeente ;

Overwegende bijgevolg dat de intercommunale HYDROBRU de tariefvoordelen voor grote gezinnen die in Sint-Pieters-Woluwe gelden niet kan behouden, tenzij de gemeente ermee instemt dat ze de inkomstenderving die eruit voortvloeit voor de intercommunale HYDROBRU rechtstreeks aan haar factureert ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- ten laste van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, al de huidige voordelen voor grote gezinnen te behouden in de vorm van een jaarlijkse vrije verbruiksschijf naargelang het aantal kinderen dat deel uitmaakt van het gezin, namelijk :

- van 1 tot 45 m³ : voor gezinnen met drie kinderen ten laste die jonger dan 25 jaar zijn en onder hetzelfde dak wonen ;
- van 1 tot 60 m³ : voor gezinnen met vier of meer kinderen ten laste die jonger dan 25 jaar zijn en onder hetzelfde dak wonen ;

Opmerking : voor de bepaling van het aantal kinderen ten laste zal rekening worden gehouden met de toestand op 1 juli van het dienstjaar waarop de abonnementsvergoeding betrekking heeft. Deze voordelen worden eveneens toegekend aan personen of groeperingen die zich permanent met minderjarigen die ten laste zijn bezighouden en dit door een verklaring op erewoord van de verantwoordelijke voor de instelling, de groepering en de betrokken persoon ;

- 2.- aan de intercommunale HYDROBRU C.V.B.A., Keizerinlaan 17-19, 1000 Brussel, K.B.O. 0237.679.494, te vragen om de door de intercommunale geregistreerde inkomstenderving die voortvloeit uit het behoud van al de bovengenoemde voordelen rechtstreeks aan de gemeente Sint-Pieters-Woluwe te factureren ;
- 3.- hiertoe een krediet van 40 000,00 EUR in te schrijven op het geschikte artikel van de gewone begroting van het dienstjaar 2014 bij de eerste begrotingswijziging BW.01-2014.

86/25.02.2014/A/0015

Les Venelles - Etanchéité et réparation des voiries intérieures - Marché de travaux - Retrait de sa délibération du 28.01.2014 - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercices 2014, 2015 et/ou suivant(s)

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1 et l'article 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 15.06.2006, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment les articles 23 et 25 ;

Vu l'arrêté royal du 15.07.2011, tel que modifié, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14.01.2013, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder à des travaux d'étanchéité et de réparation des voiries intérieures des Venelles au cours des années 2014, 2015 et/ou suivante(s) ;

Considérant que les travaux sont complexes et peuvent donner lieu à un conflit de garanties ; qu'il s'avère dès lors indispensable de choisir une procédure permettant de confier le présent marché à un seul entrepreneur ;

Considérant que, pour des raisons budgétaires, le présent marché ne peut être exécuté entièrement sur un exercice budgétaire ;

Considérant dès lors que ce marché public fait l'objet d'un appel d'offres ouvert et se compose d'une tranche ferme avec possibilité d'affermissement de deux tranches conditionnelles ;

Vu, dans le cadre du marché y relatif n° 2014.053/Px//2014.E084.01/TP.DVO-XV, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 1.035.240,00 EUR, hors T.V.A., soit 1.252.640,40 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, et composé comme suit :

- | | |
|---|-------------------------------|
| - tranche ferme : | 243.345,00 EUR, hors T.V.A. ; |
| - 1 ^{ère} tranche conditionnelle : | 418.672,50 EUR, hors T.V.A. ; |
| - 2 ^{ème} tranche conditionnelle : | 373.222,50 EUR, hors T.V.A. ; |

Vu la délibération du Conseil communal du 28.01.2014 portant notamment choix du mode de passation et fixation des conditions du marché n° 2014.053/Px//2014.E084.01/TP.DVO-XV relatif aux travaux d'étanchéité et de réparation des voiries intérieures des Venelles au cours des années 2014, 2015 et/ou suivant(s) ;

Considérant que des modifications ont dû être apportées au cahier spécial des charges présenté au Conseil communal du 28.01.2014 ;

Considérant que les crédits nécessaires pour la tranche ferme sont inscrits à l'article 9220/724-60 (travail 084) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2014 ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de retirer la délibération du Conseil communal du 28.01.2014 (réf. 86#019/28.01.2014/A/0008#) portant notamment choix du mode de passation et fixation des conditions du marché n° 2014.053/Px//2014.E084.01/TP.DVO-XV relatif aux travaux d'étanchéité et de réparation des voiries intérieures des Venelles au cours des années 2014, 2015 et/ou suivante(s) ;
- 2.- de choisir, comme mode de passation du marché n° 2014.053/Px//2014.E084.01/TP.DVO-XV relatif aux travaux d'étanchéité et de réparation des voiries intérieures des Venelles au cours des années 2014, 2015 et/ou suivante(s), l'appel d'offres ouvert en application des articles 23 et 25 de la loi du 15.06.2006, telle que

modifiée, avec possibilité d'affermissement de deux tranches conditionnelles ;

3.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 1.035.240,00 EUR, hors T.V.A., soit 1.252.640,40 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, et composé comme suit :

- tranche ferme : 243.345,00 EUR, hors T.V.A. ;
- 1^{ère} tranche conditionnelle : 418.672,50 EUR, hors T.V.A. ;
- 2^{ème} tranche conditionnelle : 373.222,50 EUR, hors T.V.A. ;

4.- de financer la dépense de l'exercice 2014 au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-PROD.VTE PROP ;

5.- de définir lors de l'élaboration du budget des exercices 2015 et/ou suivant(s) le mode de financement de la dépense desdits exercices 2015 et/ou suivant(s).

De Drevekens - Waterdichtheids- en herstellingswerken van de binnenwegenis - Opdracht voor werken - Intrekking van zijn beraadslaging van 28.01.2014 - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaren 2014, 2015 en/of volgende(n)

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 117 alinea 1 en het artikel 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikels 23 en 25 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 15.07.2011, zoals gewijzigd, betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14.01.2013, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat het nodig blijkt over te gaan tot de waterdichtheids- en herstellingswerken van de binnenwegenis van de Drevekens in de loop van de jaren 2014, 2015 en/of volgende(n) ;

Overwegende dat de werken ingewikkeld zijn en tot een conflict van waarborg kunnen leiden ; dat het dus noodzakelijk is een procedure te kiezen die toelaat onderhavige opdracht aan één aannemer te belasten ;

Overwegende dat, wegens begrotingsredenen, onderhavige opdracht niet volledig op één begrotingsjaar uitgevoerd kan worden ;

Overwegende dat deze overheidsopdracht geregeld wordt door een open offerteaanvraag die bestaat uit één vast gedeelte met mogelijkheid tot versterking van twee voorwaardelijke gedeelten ;

Gelet, in het kader van de desbetreffende opdracht nr. 2014.053/Px//2014.E084.01/TP.DVO-XV, op het bestek, de opmeting en de raming ten bedrage van 1.035.240,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 1.252.640,40 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, en als volgt samengesteld :

- vast gedeelte : 243.345,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- 1ste voorwaardelijk gedeelte : 418.672,50 EUR, B.T.W. exclusief ;
- 2de voorwaardelijk gedeelte : 373.222,50 EUR, B.T.W. exclusief ;

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 28.01.2014 houdende met name gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht nr. 2014.053/Px//2014.E084.01/TP.DVO-XV betreffende de waterdichtheids- en herstellingswerken van de binnenwegenis van de Drevekens in de loop van de jaren 2014, 2015 en/of volgende(n) ;

Overwegende dat er wijzigingen moesten worden aangebracht aan het bestek dat aan de Gemeenteraad werd voorgelegd van 28.01.2014 ;

Overwegende dat de nodige kredieten voor het vast gedeelte ingeschreven zijn op artikel 9220/724-60 (werk 084) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2014 ;

BESLUIT eenparig :

1.- de beraadslaging van de Gemeenteraad van 28.01.2014 (ref. 86#019/28.01.2014/A/0008#) in te trekken, beraadslaging houdende met name gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht nr. 2014.053/Px//2014.E084.01/TP.DVO-XV betreffende de waterdichtheids- en herstellingswerken van de binnenwegenis van de Drevekens in de loop van de jaren 2014, 2015 en/of volgende(n) ;

2.- als gunningswijze van de opdracht nr. 2014.053/Px//2014.E084.01/TP.DVO-XV betreffende de waterdichtheids- en herstellingswerken van de binnenwegenis van de Drevekens in de loop van de jaren 2014, 2015 en/of volgende(n), de open offerteaanvraag te kiezen in toepassing van de artikels 23 en 25 van de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, opdracht die bestaat uit één vast gedeelte met mogelijkheid tot versterking van twee voorwaardelijke gedeelten ;

3.- in het kader van deze opdracht, het bestek, de opmeting en de raming ten bedrage van 1.035.240,00 EUR,

B.T.W. exclusief, hetzij 1.252.640,40 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, en als volgt samengesteld :

- vast gedeelte : 243.345,00 EUR, B.T.W. exclusief ;
- 1ste voorwaardelijk gedeelte : 418.672,50 EUR, B.T.W. exclusief ;
- 2de voorwaardelijk gedeelte : 373.222,50 EUR, B.T.W. exclusief ;

4.- de uitgave van het dienstjaar 2014 te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-OPB.VER.EIG. ;

5.- tijdens de opstelling van de begroting van de dienstjaren 2015 en/of volgende(n) de financieringswijze van de uitgave van deze dienstjaren 2015 en/of volgende(n) vast te stellen.

Mme S. Liégois, Conseiller communal, entre en séance.

Mw. S. Liégois, Gemeenteraadslid, komt de zitting binnen.

86/25.02.2014/A/0016

Centre culturel et de Congrès de Woluwe-Saint-Pierre W:Hall - Diverses rénovations - Marché de travaux - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2014

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 15.06.2006, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 26, § 2, 1^o, d) ;

Vu l'arrêté royal du 15.07.2011, tel que modifié, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, notamment l'article 2, § 1, 3^o ;

Vu l'arrêté royal du 14.01.2013, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder à diverses rénovations au Centre culturel et de Congrès de Woluwe-Saint-Pierre W:Hall au cours de l'année 2014 ;

Vu, dans le cadre du marché y relatif n° 2014.070/A//2014.E050.01/TP.OL-TC, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 307.386,08 EUR, hors T.V.A., soit 371.937,15 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 7620/724-60 (travail 050) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2014 ;

DECIDE à l'unanimité :

1.- de choisir, comme mode de passation du marché n° 2014.070/A//2014.E050.01/TP.OL-TC relatif à diverses rénovations au Centre culturel et de Congrès de Woluwe-Saint-Pierre W:Hall au cours de l'année 2014, la procédure négociée directe avec publicité en application de l'article 26, § 2, 1^o, d) de la loi du 15.06.2006, telle que modifiée ;

2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 307.386,08 EUR, hors T.V.A., soit 371.937,15 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

3.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-PROD.VTE.PROP.

Cultureel en Congrescentrum van Sint-Pieters-Woluwe W:Hall - Diverse renovaties - Opdracht voor werken - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2014

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten, met name artikel 26, § 2, 1^o, d) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 15.07.2011, zoals gewijzigd, betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, met name artikel 2, § 1, 3^o ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14.01.2013, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat het nodig blijkt over te gaan tot diverse vernieuwingswerken in het Cultureel en Congrescentrum van Sint-Pieters-Woluwe W:Hall in de loop van het jaar 2014 ;

Gelet, in het kader van de desbetreffende opdracht nr. 2014.070/A//2014.E050.01/TP.OL-TC, op het bestek, de opmeting en de raming ten bedrage van 307.386,08 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 371.937,15 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op het artikel 7620/724-60 (werk 050) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2014 ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- als gunningswijze van de opdracht nr. 2014.070/A//2014.E050.01/TP.OL-TC betreffende diverse vernieuwingswerken in het Cultureel en Congressentrum van Sint-Pieters-Woluwe W:Hall in de loop van het jaar 2014, de vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met bekendmaking te kiezen in toepassing van het artikel 26, § 2, 1°, d) van de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd ;
- 2.- in het kader van deze opdracht, het bestek, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 307.386,08 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 371.937,15 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- 3.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-OPB.VER.EIG.

Aménagement et équipement d'un lotissement avec création de voirie sous forme d'un "clos résidentiel" dans la prolongation du Val des Becasses - Plans et cahier spécial des charges - Approbation

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant que des travaux d'infrastructure pour l'aménagement et l'équipement d'un lotissement avec la création de voirie sous forme d'un "clos résidentiel" dans la prolongation du Val des Becasses sont prévus par un promoteur privé ;

Vu le cahier spécial des charges du 30.08.2013 et les quatre plans dressés à cet effet par la S.P.R.L. TAELEMANS & CO, avenue Henri Liebrecht 60 bte 10, 1090 Bruxelles, B.C.E. 0892.835.510 ;

Considérant qu'il appartient au Conseil communal d'approuver ces documents ;

DECIDE à l'unanimité, d'approuver les quatre plans et le cahier spécial des charges dressés par la S.P.R.L. TAELEMANS & CO, avenue Henri Liebrecht 60 bte 10, 1090 Bruxelles, B.C.E. 0892.835.510, en vue des travaux d'infrastructure pour l'aménagement et l'équipement d'un lotissement avec la création de voirie sous forme d'un "clos résidentiel" dans la prolongation du Val des Becasses.

Aanleg en uitrusting van een verkaveld terrein met oprichting van wegenis in de vorm van een "woonerf" in de verlenging van de Snippendal - Plannen en bestek - Goedkeuring

DE RAAD, in openbare vergadering,

Overwegende dat de infrastructuurwerken voor de aanleg en uitrusting van een verkaveld terrein met oprichting van wegenis in de vorm van een "woonerf" in de verlenging van de Snippendal voorzien zijn door een privé-projectontwikkelaar ;

Gelet op het bestek van 30.08.2013 en de vier plannen daartoe opgesteld door de B.V.B.A. TAELEMANS & CO, Henri Liebrechtslaan 60 bus 10, 1090 Brussel, K.B.O. 0892.835.510 ;

Overwegende dat de Gemeenteraad deze documenten moet goedkeuren ;

BESLUIT eenparig, de vier plannen evenals het bestek opgesteld door de B.V.B.A. TAELEMANS & CO, Henri Liebrechtslaan 60 bus 10, 1090 Brussel, K.B.O. 0892.835.510, met het oog op de infrastructuurwerken voor de aanleg en uitrusting van een verkaveld terrein met oprichting van wegenis in de vorm van een "woonerf" in de verlenging van de Snippendal goed te keuren.

 MM. J.-C. Laes, A. De Bauw, V. Jammaers, Conseillers communaux, entrent en séance.

Dhren J.-C. Laes, A. De Bauw, V. Jammaers, Gemeenteraadsliden, komen de zitting binnen.

Diverses voiries communales - Réparations - Marché de travaux - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2014

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 15.06.2006, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 26, § 2, 1°, d) ;

Vu l'arrêté royal du 15.07.2011, tel que modifié, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, notamment l'article 2, § 1, 3° ;

Vu l'arrêté royal du 14.01.2013, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder à la réparation de diverses voiries communales au cours de l'année 2014 ;

Vu, dans le cadre du marché y relatif n° 2014.063/A//2014.E015.01/TP.CL-XV, le cahier spécial des

86/25.02.2014/A/0017

86/25.02.2014/A/0018

charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 206.585,00 EUR, hors T.V.A., soit 249.967,85 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 4210/735-60 (travail 015) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2014 ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de choisir, comme mode de passation du marché n° 2014.063/A//2014.E015.01/TP.CL-XV relatif à la réparation de diverses voiries communales au cours de l'année 2014, la procédure négociée directe avec publicité en application de l'article 26, § 2, 1°, d) de la loi du 15.06.2006, telle que modifiée ;
- 2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, le métré et le devis estimatif d'un montant de 206.585,00 EUR, hors T.V.A., soit 249.967,85 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- 3.- de financer la dépense au moyen d'un emprunt à conclure auprès d'un organisme financier.

Diverse gemeentewegen - Herstellingen - Opdracht voor werken - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2014

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten, met name artikel 26, § 2, 1°, d) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 15.07.2011, zoals gewijzigd, betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, met name artikel 2, § 1, 3° ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14.01.2013, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat het nodig blijkt over te gaan tot de herstelling van diverse gemeentewegen in de loop van het jaar 2014 ;

Gelet, in het kader van de desbetreffende opdracht nr. 2014.063/A//2014.E015.01/TP.CL-XV, op het bestek, de opmeting en de raming ten bedrage van 206.585,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 249.967,85 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op het artikel 4210/735-60 (werk 015) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2014 ; .

BESLUIT eenparig :

- 1.- als gunningswijze van de opdracht nr. 2014.063/A//2014.E015.01/TP.CL-XV betreffende de herstelling van diverse gemeentewegen in de loop van het jaar 2014, de vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met bekendmaking te kiezen in toepassing van het artikel 26, § 2, 1°, d) van de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd ;
- 2.- in het kader van deze opdracht, het bestek, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 206.585,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 249.967,85 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- 3.- de uitgave te financieren hetzij door middel van een lening aan te gaan bij een financiële instelling.

Parcs et plantations - Plantation d'arbres d'alignement - Marché de travaux - Appel d'offres général - Exercice 2011 - Deuxième répétition - Programme 2014 - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2014

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1 et l'article 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 15.06.2006, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 26, § 1, 2°, b) ;

Vu l'arrêté royal du 15.07.2011, tel que modifié, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14.01.2013, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de pourvoir à la plantation d'arbres d'alignement dans les parcs et plantations au cours de l'année 2014 ;

Vu, dans le cadre du marché n° E068.01/TP.CL-MD/2011.106, similaire pour l'exercice 2014, la délibération du Conseil communal du 26.05.2011 ;

Considérant que le cahier spécial des charges y afférant prévoit qu'il peut être procédé à la répétition

86/25.02.2014/A/0019

dans le sens de l'article 17 § 2, 2°, b) de la loi du 24.12.1993, telle que modifiée (nouvellement article 26, § 1, 2°, b) de la loi du 15.06.2006, telle que modifiée) ;

Vu, dans le cadre de la deuxième répétition n° E068.01/TP.CL-MD/2011.106-2, le métré et le devis estimatif d'un montant de 111.567,51 EUR, hors T.V.A., soit 134.996,69 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Considérant que les crédits inscrits à l'article 7660/735-60 (travail 062) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2014 peuvent être utilisés à cet effet à raison de 150.000,00 EUR moyennant modification de la description dudit travail ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de modifier la description du travail 062 du programme extraordinaire de l'exercice 2014 inscrit à l'article 7660/735-60 du service extraordinaire du budget dudit exercice en réduisant pour un montant de 150.000,00 EUR la définition existante "Parcs et plantations - Acquisition de plantations et d'arbres d'alignement : Programme 2014" et en ajoutant pour un montant de 150.000,00 EUR la définition nouvelle "Parcs et plantations - Plantation d'arbres d'alignement - Programme 2014" ;
- 2.- de choisir, comme mode de passation du marché n° E068.01/TP.CL-MD/2011.106-2 relatif à la plantation d'arbres d'alignement dans les parcs et plantations au cours de l'année 2014, la procédure négociée sans publicité en application de l'article 26, § 1, 2°, b) de la loi du 15.06.2006, telle que modifiée ;
- 3.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le métré et le devis estimatif d'un montant de 111.567,51 EUR, hors T.V.A., soit 134.996,69 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- 4.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.

Parken en plantsoenen - Beplanting van rooilijnbomen - Opdracht voor aanneming van werken - Algemene offerteaanvraag - Dienstjaar 2011 - Tweede herhaling - Programma 2014 - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewoon programma - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2014

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten, met name artikel 26, § 1, 2°, b) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 15.07.2011, zoals gewijzigd, betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14.01.2013, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat het nodig blijkt over te gaan tot de beplanting van rooilijnbomen in de parken en plantsoenen in de loop van het jaar 2014 ;

Gelet, in het kader van de opdracht nr. E068.01/TP.CL-MD/2011.106, gelijkaardig aan diegene van het dienstjaar 2014, op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 26.05.2011 ;

Overwegende dat het desbetreffende bestek een herhaling voorziet in de zin van artikel 17 § 2, 2°, b) van de wet van 24.12.1993, zoals gewijzigd (onlangs artikel 26, § 1, 2°, b) van de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd) ;

Gelet, in het kader van de tweede herhaling nr. E068.01/TP.CL-MD/2011.106-2, op de opmeting en de raming ten bedrage van 111.567,51 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 134.996,69 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Overwegende dat de kredieten ingeschreven op artikel 7660/735-60 (werk 062) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2014 hiervoor mogen gebruikt worden naar rato van 150.000,00 EUR, mits de wijziging van de beschrijving van voornoemd werk ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- de beschrijving van het werk 062 van het buitengewoon programma van het dienstjaar 2014 ingeschreven op het artikel 7660/735-60 van de buitengewone dienst van de begroting van het voormeld dienstjaar te wijzigen door de bestaande definitie "Parken en plantsoenen - Aankoop van beplantingen en rooilijnbomen : Programma 2014" te verminderen voor een bedrag van 150.000,00 EUR en door de nieuwe definitie "Parken en plantsoenen - Beplanting van rooilijnbomen : Programma 2014" voor een bedrag van 150.000,00 EUR bij te voegen ;
- 2.- als gunningswijze van de opdracht nr. E068.01/TP.CL-MD/2011.106-2 betreffende de beplanting van rooilijnbomen in de parken en plantsoenen in de loop van het jaar 2014, de onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking te kiezen in toepassing van het artikel 26, § 1, 2°, b) van de wet van 15.06.2006, zoals

50/25.02.2014/A/0020

gewijzigd ;

- 3.- in het kader van deze opdracht, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 111.567,51 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 134.996,69 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- 4.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.

Marchés de travaux, de fournitures et de services - Application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Procédure négociée - Prise de connaissance de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 06.02.2014 - Financement - Exercice 2014

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 234 alinéa 3 ;

Vu la loi du 15.06.2006, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 26, § 1, 1^o, a) ;

Vu l'arrêté royal du 15.07.2011, tel que modifié, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14.01.2013, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'obligation pour le Collège des Bourgmestre et Echevins de soumettre au Conseil communal pour information ses délibérations prises en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale et portant choix du mode de passation et fixation des conditions des marchés passés par voie de procédure négociée sans publicité en application de l'article 26, § 1, 1^o, a) de la loi du 15.06.2006, telle que modifiée, en raison d'un devis estimatif inférieur ou égal à 85.000,00 EUR, hors T.V.A. ;

PREND CONNAISSANCE de la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 06.02.2014 prise en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale et portant choix du mode de passation et fixation des conditions du marché défini ci-après et passé par voie de procédure négociée sans publicité en application de l'article 26, § 1, 1^o, a) de la loi du 15.06.2006, telle que modifiée, en raison d'un devis estimatif inférieur ou égal à 85.000,00 EUR, hors T.V.A. ;

DECIDE à l'unanimité, de financer la dépense relative audit marché au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires :

Equipements de voirie - Mobilier urbain - Bornes rétractables - Marché de fournitures

Devis estimatif : 24.800,00 EUR, hors T.V.A., soit 30.008,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise

Collège des Bourgmestre et Echevins du 06.02.2014 - Réf. 86#019/06.02.2014/B/0051#

Article budgétaire 4250/741-52 - Travail 2014-021 - Financement par prélèvement sur FRE-F.060

Nombre de firmes consultées : 4.

Opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten - Toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Onderhandelingsprocedure - Kennisneming van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 06.02.2014 - Financiering - Dienstjaar 2014

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 234 alinea 3 ;

Gelet op de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 26, § 1, 1^o, a) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 15.07.2011, zoals gewijzigd, betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14.01.2013, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Gelet op de verplichting voor het College van Burgemeester en Schepenen zijn beraadslagingen aan de Gemeenteraad ter informatie voor te leggen, beraadslagingen genomen in toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet en houdende keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdrachten toegekend via onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking in toepassing van artikel 26, § 1, 1^o, a) van de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, omwille van een raming kleiner dan of gelijk aan 85.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;

NEEMT KENNIS van de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van

06.02.2014 genomen in toepassing van het artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet en houdende keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de hierna bepaalde opdracht, toegekend via onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking in toepassing van artikel 26, § 1, 1°, a) van de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, omwille van een raming kleiner dan of gelijk aan 85.000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;

BESLUIT eenparig, de uitgave van de desbetreffende opdracht te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen :

Weguitrustingen - Stadsmeubilair - Uitschuifbare palen - Opdracht voor leveringen

Raming : 24.800,00 EUR, zonder B.T.W., hetzij 30.008,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen

College van Burgemeester en Schepenen van 06.02.2014 - Ref. 86#019/06.02.2014/B/0051#

Begrotingsartikel 4250/741-52 - Werk 2014-021 - Financiering door overboeking uit BRF-F.060

Aantal geraadpleegde firma's : 4.

50/25.02.2014/A/0021

Propriétés communales - Edicule (friterie) situé place Dumon - Avenant n° 2 à la convention relative à la concession de l'édicule - Approbation

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la convention relative à la concession d'un édicule (friterie) situé place Dumon à Woluwe-Saint-Pierre intervenue entre la commune de Woluwe-Saint-Pierre et Mme Rosa VANDONGHEN, rue Maurice César 18, 1970 Wezembeek-Oppem, le 09.05.2005 et l'avenant n° 1 intervenu entre les mêmes parties le 19.04.2013 ;

Vu l'article 2 de ladite convention qui prévoit que « le concessionnaire ne pourra, sans l'accord écrit de la commune, changer cette destination ni céder tout ou partie de ses droits sur le bien » ;

Vu l'article 3 de ladite convention qui dispose que « la concession est consentie pour une durée indéterminée prenant cours le 15.10.2005 » ;

Vu l'avenant n° 1 du 19.04.2013 modifiant le montant de la redevance pour tenir compte des spécificités fiscales auxquelles la commune est soumise et assurer l'équilibre économique de la convention ;

Vu que Mme Sylvie DEPPE, rue F. Kinnen 22, 1970 Wezembeek-Oppem, fille de l'actuelle concessionnaire Mme Rosa VANDONGHEN, travaille en collaboration avec sa mère depuis de nombreuses années pour l'exploitation de la friterie et souhaite reprendre les obligations de ladite concession à son compte ;

Vu que Mme Rosa VANDONGHEN souhaite quant à elle se libérer de ses obligations liées à l'exploitation de la friterie ;

Considérant que, conformément à l'article 2 de la convention du 09.05.2005, la commune doit marquer son accord sur la reprise de la concession ;

DECIDE à l'unanimité :

- 1.- de marquer accord sur la reprise de la concession d'un édicule (friterie) situé place Dumon à Woluwe-Saint-Pierre qui a fait l'objet d'une convention intervenue le 09.05.2005 et d'un avenant n° 1 intervenu le 19.04.2013 entre la Commune de Woluwe-Saint-Pierre et Mme Rosa VANDONGHEN, reprise au profit de Mme Sylvie DEPPE, rue F. Kinnen 22, 1970 Wezembeek-Oppem, B.C.E. 0544.699.342 ;
- 2.- de conclure avec Mme Rosa VANDONGHEN et Mme Sylvie DEPPE l'avenant n° 2 à ladite convention ci-annexé.

50/25.02.2014/A/0022

Cabine photo à l'hôtel communal - Exploitation - Conclusion et adoption du contrat de concession - Approbation

LE CONSEIL, en séance publique,

Considérant que la commune a signé le 23.11.1977 une convention relative à l'exploitation d'une cabine photo à l'hôtel communal avec la S.A. COMPAGNIE BELGE DES AUTOMATIQUES, dont le siège social est établi rue du Pavillon 107, 1030 Bruxelles ;

Considérant que la date d'échéance de ladite convention est fixée au 23.05.2014 ;

Considérant que dans cette perspective la commune a organisé un marché de concession de services afin de mettre en concurrence les différentes sociétés spécialisées dans l'exploitation de cabines photos ;

Considérant que, par délibération du 17.09.2013, le Conseil communal a décidé d'attribuer ledit marché de concession à la S.P.R.L. A.P.S., rue de la Presse 4, 1000 Bruxelles, à partir du 24.05.2014 et de charger le Collège des Bourgmestres et Echevins de mettre fin au 23.05.2014 par l'envoi d'une lettre recommandée à la convention signée le 23.11.1977 avec la S.A. COMPAGNIE BELGE DES AUTOMATIQUES ;

Considérant qu'il convient de signer avec la S.P.R.L. A.P.S. le contrat de concession pour l'exploitation d'une cabine photo, contrat qui reprend les conditions de l'offre remise par la S.P.R.L. A.P.S. en date du 29.04.2013, complétée en date du 10.06.2013, dans le cadre du présent marché de concession de services ;

DECIDE à l'unanimité, dans le cadre du marché de concession de services relatif à l'exploitation d'une

50/25.02.2014/A/0023	<p>cabine photo à l'hôtel communal :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.- de conclure avec la S.P.R.L. A.P.S., rue de la Presse 4, 1000 Bruxelles, le contrat de concession ; 2.- d'adopter le texte du contrat ci-annexé. <p>-----</p> <p>Logements sociaux - Octroi d'une subvention pour la rénovation et la réhabilitation de logements sociaux - S.C.R.L. DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE - Exercice 2014 - Convention - Adoption</p> <p>LE CONSEIL,</p> <p>Considérant que, dans le cadre de la politique menée en matière de logement et du "plan pluriannuel du logement durable", la commune souhaite allouer pour l'exercice 2014 à la S.C.R.L. DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE, Val des Seigneurs 67A, 1150 Bruxelles, une subvention d'un montant de 500.000,00 EUR pour la rénovation, l'assainissement, la sécurisation et la réhabilitation aux normes environnementales et énergétiques actuelles des logements sociaux dont cette dernière a la gestion sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;</p> <p>Considérant que ladite société immobilière de service public a la gestion d'un parc immobilier constitué de près de 700 logements sociaux sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre, notamment le complexe immobilier de la "Cité de l'Amitié" ;</p> <p>Considérant qu'il convient de fixer les conditions et modalités d'octroi, d'emploi et de liquidation de ladite subvention dans une convention à intervenir entre la commune et la S.C.R.L. DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE ;</p> <p>Considérant que le crédit relatif à ladite subvention de 500.000,00 EUR est inscrit à l'article 9220/635-51 (travail 083) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2014 sous réserve de son approbation par l'autorité de tutelle ;</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 et 232 ;</p> <p>Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;</p> <p><u>DECIDE à l'unanimité, sous réserve d'approbation par l'autorité de tutelle des crédits nécessaires inscrits</u> à cet effet à l'article 9220/635-51 (travail 083) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2014, d'adopter la convention, ci-annexée, relative à l'octroi, à l'emploi et à la liquidation d'une subvention pour la rénovation et la réhabilitation de logements sociaux pour l'année 2014 en faveur de la S.C.R.L. DE CONSTRUCTIONS D'HABITATIONS SOCIALES DE WOLUWE-SAINT-PIERRE, Val des Seigneurs 67A, 1150 Bruxelles, dont cette dernière a la gestion sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre.</p> <p>-----</p>
28/25.02.2014/A/0024	<p>Informatique - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Exercice 2014</p> <p>LE CONSEIL, en séance publique,</p> <p>Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1 ;</p> <p>Vu les propositions d'inscriptions budgétaires au service extraordinaire du budget de l'exercice 2014 introduites par l'Echevin de l'informatique en date du 14.10.2013 ;</p> <p>Considérant qu'il s'avère nécessaire de corriger au budget de l'exercice 2014 la description de certains travaux du programme extraordinaire parce que ne répondant pas exactement à la définition des besoins suite à une mauvaise compréhension entre le service Informatique et les services Financiers ;</p> <p>DECIDE à l'unanimité :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.- de grouper le travail 007, le travail 008, le travail 009 et le travail 010 du programme extraordinaire de l'exercice 2014 inscrits à l'article 1390/742-53 du service extraordinaire du budget dudit exercice, groupement sous le numéro "travail 009" et sous la description nouvelle : "Informatique - Sécurisation des accès via internet, fourniture d'assistants numériques, de tablettes, de pointeuses et d'applications GRH, numérisation des actes de l'Etat Civil, terminaux de paiement, ..." ; 2.- de grouper le travail 036 et le travail 037 du programme extraordinaire de l'exercice 2014 inscrit à l'article 7340/742-53 du service extraordinaire du budget dudit exercice, groupement sous le numéro "travail 037" et sous la description nouvelle "Enseignement artistique - Académies : tablettes pour utilisation TBI, PC, périphériques, matériels et logiciels, ..." ; 3.- de modifier la description du travail 066 du programme extraordinaire de l'exercice 2014 inscrit à l'article 7670/742-53 du service extraordinaire du budget dudit exercice, en remplaçant la description existante "Bibliothèque FR : Fourniture d'un système intégré de gestion de bibliothèque" par la description nouvelle "Bibliothèque FR : imprimantes à cartes, douchettes, tablettes, ..." . <p>-----</p>

Informatica - Wijziging van de beschrijving van werken van de buitengewone dienst - Dienstjaar 2014

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 117 alinea 1 ;

Gelet op de voorstellingen van budgettaire inschrijvingen op de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2014 ingediend door de Schepen van Informatica op 14.10.2013 ;

Overwegende dat het noodzakelijk is op de begroting van het dienstjaar 2014 de beschrijving van sommige werken van het buitengewoon programma te verbeteren omdat deze niet meer exact overeenstemmen met de behoeften ingevolge een onduidelijkheid tussen de dienst Informatica en de Financiële diensten ;

BESLUIT eenparig :

- 1.- het werk 007, het werk 008, het werk 009 en het werk 010 van het buitengewoon programma van het dienstjaar 2014 ingeschreven op het artikel 1390/742-53 van de buitengewone dienst van de begroting van voornoemd dienstjaar te hergroeperen, hergroepering onder het nummer "werk 009" en onder de nieuwe beschrijving "Informatica - Beveiliging van de toegangen via internet, levering van persoonlijke digitale assistenten, van tablets, van prikmachines en van HRM toepassingen, indexering van de akten van de Burgerlijke Stand, betalingsterminalen, ..." ;
- 2.- het werk 036 en het werk 037 van het buitengewoon programma van het dienstjaar 2014 ingeschreven op het artikel 7340/742-53 van de buitengewone dienst van de begroting van voornoemd dienstjaar te hergroeperen, hergroepering onder het nummer "werk 037" en onder de nieuwe beschrijving "Kunstonderwijs - Academies : tablets voor gebruik van interactieve witte borden, PC, randapparatuur, materiaal en toepassingen, ..." ;
- 3.- de beschrijving van het werk 066 van het buitengewoon programma van het dienstjaar 2014 ingeschreven op het artikel 7670/742-53 van de buitengewone dienst van de begroting van voornoemd dienstjaar te wijzigen, door de bestaande beschrijving "Fr. Bibliotheek : Levering van een Geïntegreerd Systeem voor het Beheer van Bibliotheek" te vervangen door de nieuwe beschrijving "Fr. Bibliotheek : cardprinters, barcodescanners, tablets ,...".

28/25.02.2014/A/0025

Informatique - Terminaux de paiement - Marché de fournitures - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2014

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 15.06.2006, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 26, § 1, 1^o, a) ;

Vu l'arrêté royal du 15.07.2011, tel que modifié, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14.01.2013, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Considérant qu'il est nécessaire de procéder à la fourniture de terminaux de paiement au cours de l'année 2014 ;

Vu, dans le cadre du marché y relatif n° 2014.067/A//2014.E009.02/INF.SV-SVV, le cahier spécial des charges, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant de 7.000,00 EUR, hors T.V.A., soit 8.470,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Vu la délibération du Conseil communal du 25.02.2014 portant modification de la description de travaux du programme extraordinaire (travail 007, travail 008, travail 009 et travail 010) de l'exercice 2014 ;

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 1390/742-53 (travail 009) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2014 ;

DECIDE à l'unanimité, dans les limites des crédits disponibles :

- 1.- de choisir, comme mode de passation du marché n° 2014.067/A//2014.E009.02/INF.SV-SVV relatif à la fourniture de terminaux de paiement au cours de l'année 2014, la procédure négociée sans publicité en application de l'article 26, § 1, 1^o, a) de la loi du 15.06.2006, telle que modifiée ;
- 2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant de 7.000,00 EUR, hors T.V.A., soit 8.470,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- 3.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.

Informatica - Betalingsterminals - Opdracht voor aanneming van leveringen - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2014

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 26, § 1, 1^o, a) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 15.07.2011, zoals gewijzigd, betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14.01.2013, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat het noodzakelijk is over te gaan tot de levering van betalingsterminals in de loop van het dienstjaar 2014 ;

Gelet, in het kader van de desbetreffende opdracht nr. 2014.067/A//2014.E009.02/INF.SV-SVV, op het bestek, de inventaris en de raming ten bedrage van 7.000,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 8.470,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 25.02.2014 houdende wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewoon programma (werk 007, werk 008, werk 009 en werk 010) van het dienstjaar 2014 ;

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op het artikel 1390/742-53 (werk 009) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2014 ;

BESLUIT eenparig, binnen de perken van de beschikbare kredieten :

- 1.- als gunningswijze van de opdracht nr. 2014.067/A//2014.E009.02/INF.SV-SVV betreffende de levering van betalingsterminals in de loop van het dienstjaar 2014, de onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking te kiezen in toepassing van artikel 26, § 1, 1^o, a) van de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd ;
- 2.- in het kader van deze opdracht, het bestek, de inventaris en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 7.000,00 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 8.470,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- 3.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.

Enseignement primaire - Classmates - Marché de fournitures - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2014

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 15.06.2006, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 26, § 1, 1^o, a) ;

Vu l'arrêté royal du 15.07.2011, tel que modifié, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14.01.2013, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Considérant qu'il est nécessaire de procéder à la fourniture de Classmates pour l'enseignement primaire au cours de l'année 2014 ;

Vu, dans le cadre du marché y relatif n° 2014.066/A//2014.E032.01/INF.SV-SVV, le cahier spécial des charges, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant de 3.884,30 EUR, hors T.V.A., soit 4.700,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 7220/742-53 (travail 032) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2014 ;

DECIDE à l'unanimité, dans les limites des crédits disponibles :

- 1.- de choisir, comme mode de passation du marché n° 2014.066/A//2014.E032.01/INF.SV-SVV relatif à la fourniture de Classmates pour l'enseignement primaire au cours de l'année 2014, la procédure négociée sans publicité en application de l'article 26, § 1, 1^o, a) de la loi du 15.06.2006, telle que modifiée ;
- 2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant de 3.884,30 EUR, hors T.V.A., soit 4.700,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- 3.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.

55/25.02.2014/A/0026

Lager onderwijs - Classmates - Opdracht voor aanneming van leveringen - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2014

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 26, § 1, 1^o, a) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 15.07.2011, zoals gewijzigd, betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14.01.2013, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat het noodzakelijk is over te gaan tot de levering van Classmates voor het lager onderwijs in de loop van het dienstjaar 2014 ;

Gelet, in het kader van de desbetreffende opdracht nr. 2014.066/A//2014.E032.01/INF.SV-SVV, op het bestek, de inventaris en de raming ten bedrage van 3.884,30 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 4.700,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op het artikel 7220/742-53 (werk 032) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2014 ;

BESLUIT eenparig, binnen de perken van de beschikbare kredieten :

- 1.- als gunningswijze van de opdracht nr. 2014.066/A//2014.E032.01/INF.SV-SVV betreffende de levering van Classmates voor het lager onderwijs in de loop van het dienstjaar 2014 de onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking te kiezen in toepassing van artikel 26 § 1, 1^o, a) van de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd ;
- 2.- in het kader van deze opdracht, het bestek, de inventaris en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 3.884,30 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 4.700,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- 3.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.

55/25.02.2014/A/0027

Académie des Arts - Matériels et logiciels - Marché de fournitures - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2014

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 15.06.2006, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 26, § 1, 1^o, a) ;

Vu l'arrêté royal du 15.07.2011, tel que modifié, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14.01.2013, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Considérant qu'il est nécessaire de procéder à la fourniture de matériels et logiciels pour l'Académie des Arts au cours de l'année 2014 ;

Vu, dans le cadre du marché y relatif n° 2014.068/A//2014.E037.01/INF.SV-SVV, le cahier spécial des charges, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant de 5.785,12 EUR, hors T.V.A., soit 7.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;

Vu la délibération du Conseil communal du 25.02.2014 portant modification de la description de travaux du programme extraordinaire (travail 036 et travail 037) de l'exercice 2014 ;

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à l'article 7340/742-53 (travail 037) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2014 ;

DECIDE à l'unanimité, dans les limites des crédits disponibles :

- 1.- de choisir, comme mode de passation du marché n° 2014.068/A//2014.E037.01/INF.SV-SVV relatif à la fourniture de matériels et logiciels pour l'Académie des Arts au cours de l'année 2014, la procédure négociée sans publicité en application de l'article 26, § 1, 1^o, a) de la loi du 15.06.2006, telle que modifiée ;
- 2.- d'approuver, dans le cadre dudit marché, le cahier spécial des charges, l'inventaire et le devis estimatif d'un montant de 5.785,12 EUR, hors T.V.A., soit 7.000,00 EUR, T.V.A. de 21 % comprise ;
- 3.- de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires FRE-F.060.

Kunstacademie - Materieel en software - Opdracht voor aanneming van leveringen - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2014

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 26, § 1, 1^o, a) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 15.07.2011, zoals gewijzigd, betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14.01.2013, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat het noodzakelijk is over te gaan tot de levering van materieel en software voor de Kunstacademie in de loop van het dienstjaar 2014 ;

Gelet, in het kader van de desbetreffende opdracht nr. 2014.068/A//2014.E037.01/INF.SV-SVV, op het bestek, de inventaris en de raming ten bedrage van 5.785,12 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 7.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 25.02.2014 houdende wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewoon programma (werk 036 en werk 037) van het dienstjaar 2014 ;

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op het artikel 7340/742-53 (werk 037) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2014 ;

BESLUIT eenparig, binnen de perken van de beschikbare kredieten :

- 1.- als gunningswijze van de opdracht nr. 2014.068/A//2014.E037.01/INF.SV-SVV betreffende de levering van materieel en software voor de Kunstacademie in de loop van het dienstjaar 2014, de onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking te kiezen in toepassing van artikel 26 § 1, 1^o, a) van de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd ;
- 2.- in het kader van deze opdracht, het bestek, de inventaris en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 5.785,12 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 7.000,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- 3.- de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen BRF-F.060.

Prix de Violoncelle de Woluwe-Saint-Pierre 2014 - Règlement

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 ;

Considérant qu'un crédit de 2.500,00 EUR est inscrit à l'article 7700/331-01 du service ordinaire du budget de l'exercice 2014 pour l'organisation d'un concours intitulé "Prix de Violoncelle de Woluwe-Saint-Pierre 2014" ;

Considérant qu'il y a lieu dès lors d'arrêter le règlement dudit concours ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE à l'unanimité, d'arrêter comme suit le règlement du concours intitulé "Prix de Violoncelle de Woluwe-Saint-Pierre 2014" :

Article 1 :

Le concours de Violoncelle de Woluwe-Saint-Pierre est ouvert aux jeunes violoncellistes n'ayant pas atteint l'âge de 30 ans à la date du 31.12.2014, ayant fréquenté ou fréquentant un établissement d'enseignement musical belge ou européen (académie, conservatoire ou enseignement privé).

Article 2 :

Le concours est organisé en deux catégories :

Catégorie A : élèves ayant terminé ou poursuivant les études dans une Académie de Musique ou se trouvant dans la structure préparant à l'admission dans une école supérieure artistique (Conservatoire Royal ou équivalent).

Catégorie B : candidats fréquentant ou ayant fréquenté une école supérieure artistique, mais n'ayant pas obtenu le diplôme final (dernière année du Conservatoire Royal, soit un Master 2 ou équivalent).

Article 3 :

Le concours se déroule en deux étapes :

L'étape éliminatoire : le vendredi 30.05.2014 ;

La finale : le samedi 31.05.2014.

L'horaire de passage exact sera communiqué ultérieurement à chaque concurrent inscrit.

Article 4 :

56/25.02.2014/A/0028

Les épreuves auront lieu au Centre culturel et de Congrès de Woluwe-Saint-Pierre, avenue Charles Thielemans 93, 1150 Bruxelles.

Article 5 :

Le jury est composé de :

- l'échevin de la Culture de Woluwe-Saint-Pierre, président ;
- l'échevin de l'Enseignement de Woluwe-Saint-Pierre ;
- quatre personnalités reconnues du monde du violoncelle, pédagogues ou instrumentistes de renommée dont M. Edmond BAERT, professeur honoraire au Conservatoire Royal de Musique de Bruxelles ;
- le directeur honoraire de l'Académie de Musique de Woluwe-Saint-Pierre, compositeur et chef d'orchestre ou un membre de la Direction de l'Académie de Musique ;
- le pianiste-accompagnateur du concours, professeur chargé d'accompagnement au Conservatoire Royal de Bruxelles.

Article 6 :

Les délibérations du jury sont strictement confidentielles et ses décisions sont sans appel. Si l'un des membres du jury est ou a été professeur d'un concurrent, il s'abstiendra de noter les prestations de celui-ci.

Article 7 :

Les concurrents devront indiquer la durée exacte de chaque pièce de leur programme. La durée totale d'une prestation ne peut excéder 20 minutes pour l'étape éliminatoire et 30 minutes pour l'épreuve finale.

Les concurrents doivent, le cas échéant, fournir au jury les partitions du répertoire présenté. Le jury peut décider d'écourter une prestation en cas de dépassement du temps imparti.

Article 8 :

Le concurrent arrivé en retard aux épreuves ne sera pas admis à concourir.

Article 9 :

Toutes les épreuves sont ouvertes au public et pourront faire l'objet d'un enregistrement non commercial.

Article 10 :

Le programme composé uniquement d'oeuvres originales se présente comme suit :

Catégorie A

1.- Epreuve éliminatoire

- a. prélude d'une des trois premières suites de J.S. BACH ;
- b. morceau au choix ;
- c. une oeuvre belge - (Renseignements : Centre Belge de Documentation Musicale : www.cebedem.be) ;

2.- Epreuve finale

- a. premier mouvement d'une oeuvre concertante au choix (différent que celui présenté à l'épreuve éliminatoire) et n'excédant pas 15 minutes ;
- b. imposé : Joseph HAYDN Menuet en Do majeur (transcription Alfredo PIATTI) Ed. IMC 551 ;

Catégorie B

1.- Epreuve éliminatoire

- a. prélude d'une des six suites de J.S. BACH ;
- b. morceau au choix (maximum 10 minutes) ;
- c. Eric FELDBUSCH - Mosaïque (II et III partie) ;

2.- Epreuve finale

- a. premier mouvement d'un concerto ;
- b. imposé : premier mouvement d'un concerto classique.

Les concurrents peuvent se présenter avec un accompagnateur de leur choix ou faire appel à l'accompagnateur officiel du concours. Dans ce cas, ils sont tenus de contacter le secrétariat du concours et l'accompagnateur du concours **au plus tard 6 semaines avant le début des épreuves**. Accompagnateur : M. Pierre BRUNELLO : 0475/95.36.89 - brunello.pierre@skynet.be.

Article 11 :

Les inscriptions, accompagnées d'une bonne photo, d'une photocopie de la carte d'identité, d'une attestation du niveau des études (pour les concurrents de la catégorie A) et du programme proposé, doivent être adressées au "Secrétariat du Concours de Violoncelle de Woluwe-Saint-Pierre", c/o Académie de Musique, avenue Charles Thielemans 28, 1150 Bruxelles.

Article 12 :

Le droit d'inscription est fixé à 25,00 EUR à verser au n° de compte IBAN BE 67 0910 0019 9887 - code BIC : GKCCBEBB de l'administration communale de Woluwe-Saint-Pierre avec la mention : "Concours de Violoncelle de Woluwe-Saint-Pierre". Le droit d'inscription n'est en aucun cas remboursable.

La date limite d'inscription est fixée au jeudi 08.05.2014.

Article 13 :

Un accusé de réception est adressé à chaque concurrent dont le dossier est complet, à savoir : le programme proposé par le concurrent, le formulaire d'inscription, la preuve de paiement du droit d'inscription, une photo, la photocopie de la carte d'identité, l'attestation d'études (le cas échéant) et le talon de virement ou l'extrait de compte bancaire portant le nom du candidat.

Article 14 :

Il sera attribué, par catégorie, 3 prix aux 3 premiers lauréats du concours :

Catégorie A

- 1^{er} Prix d'une valeur de 400,00 EUR ;
- 2^{ème} Prix d'une valeur de 200,00 EUR ;
- 3^{ème} Prix d'une valeur de 150,00 EUR.

Catégorie B

Un prix spécial d'une valeur de 500,00 EUR sera attribué par la Fondation Eric FELDBUSCH au candidat qui aura donné la meilleure interprétation de l'oeuvre imposée "Mosaïque".

- 1^{er} Prix - Prix Edmond BAERT - d'une valeur de 1.000,00 EUR ;
- 2^{ème} Prix d'une valeur de 500,00 EUR ;
- 3^{ème} Prix d'une valeur de 250,00 EUR.

Article 15 :

Le jury est souverain et peut accorder ou non un prix, s'il considère que le niveau général du concours est insuffisant. Les décisions du jury sont prises à la majorité - la voix du président étant prépondérante - et sont proclamées séance tenante par le président du jury.

Article 16 :

Le candidat ayant obtenu le 1^{er} Prix de sa catégorie ne peut plus se présenter ultérieurement.

Article 17 :

Toutes les situations non prévues par le présent règlement ou nées de son application seront tranchées par le jury dont les décisions seront sans appel.

Article 18 :

Le fait de participer au concours entraîne, pour le concurrent, l'acceptation inconditionnelle des dispositions du présent règlement.

Prijs voor Cello van Sint-Pieters-Woluwe 2014 - Reglement

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 117 ;

Overwegende dat een krediet van 2.500,00 EUR ingeschreven is op artikel 7700/331-01 van de gewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2014 voor de organisatie van de wedstrijd genaamd "Prijs voor Cello van Sint-Pieters-Woluwe 2014" ;

Overwegende dat het nodig is het reglement van deze wedstrijd vast te stellen ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT eenparig, het reglement van de wedstrijd genaamd "Prijs voor Cello van Sint-Pieters-Woluwe 2014" als volgt vast te stellen :

Artikel 1 :

De Celledwedstrijd te Sint-Pieters-Woluwe is toegankelijk voor jonge cellisten jonger dan 30 jaar op datum van 31.12.2014, die ingeschreven geweest zijn of ingeschreven zijn in een Belgische of Europese muzikale onderwijsinstelling gevestigd in België of een Europees land (academie, conservatorium of privé-onderwijs).

Artikel 2 :

De wedstrijd omvat 2 categorieën :

Categorie A : leerlingen die hun studies aan een Muziekacademie volgen of beëindigd hebben of die een voorbereidende studie voor de toelating van een artistieke hogeschool volgen (Koninklijk conservatorium of equivalent).

Categorie B : deelnemers die ingeschreven geweest zijn of ingeschreven zijn in een artistieke hogeschool, maar nog geen eindexamen hebben behaald (laatstejaars Koninklijk conservatorium, hetzij Master 2 of equivalent).

Artikel 3 :

De wedstrijd verloopt in twee fasen :

De schifting : op vrijdag 30.05.2014 ;

De finale : op zaterdag 31.05.2014.

Het uur van optreden wordt later meegedeeld aan elke deelnemer die zich ingeschreven heeft.

Artikel 4 :

De proeven zullen doorgaan in het Cultureel en Congrescentrum te Sint-Pieters-Woluwe, Charles Thielemanslaan 93 - 1150 Brussel.

Artikel 5 :

De jury is samengesteld uit :

- de schepen van Cultuur van Sint-Pieters-Woluwe, voorzitter ;
- de schepen van Onderwijs van Sint-Pieters-Woluwe ;
- vier erkende persoonlijkheden van de cellowereld, pedagogen of bekende uitvoerders waaronder Edmont BAERT, ereprofessor bij het Koninklijk Muziekconservatorium van Brussel ;
- de ere-directeur van de Muziekacademie van Sint-Pieters-Woluwe, componist en dirigent of een Directielid van de Muziekacademie ;
- de pianistbegeleider van de wedstrijd, de leraar belast met de begeleiding bij het Koninklijk Conservatorium van Brussel.

Artikel 6 :

De deliberaties van de jury zijn strikt vertrouwelijk en hun beslissingen zijn onherroepelijk. Indien één van de juryleden docent van een deelnemer is of was, zal hij zich onthouden bij de kwotering.

Artikel 7 :

De deelnemers moeten de exacte tijdsduur opgeven van elk werk van hun programma. De totale duur van het programma mag de 20 minuten niet overschrijden voor de schiftingsen en 30 minuten voor de finale.

De deelnemers moeten, als het geval zich voordoet, aan de jury de partituren kunnen voorleggen van de gespeelde werken. De jury kan beslissen om een optreden in te korten als de maximum tijdsduur overschreden wordt.

Artikel 8 :

De deelnemer die te laat komt op de proeven wordt niet meer toegelaten tot deelname aan de wedstrijd.

Artikel 9 :

Alle proeven zijn openbaar en uitvoeringen kunnen eventueel gebruikt worden voor niet-commerciële opnames.

Artikel 10 :

Het programma dat uitsluitend uit originele werken is samengesteld, bestaat uit :

Categorie A1.- Schiftingsproef

- a. prelude uit één van de 3 eerste suites van J.S. BACH ;
- b. keuzewerk ;
- c. een Belgisch werk (Inlichtingen : Belgisch Centrum van Muziekdocumentatie : www.cebedem.be) ;

2.- Finaleproef

- a. eerste beweging van een concerterend werk naar keuze (anders dan de schiftingsproef) en maximum van 15 minuten ;
- b. opgelegd : Menuet in Do groot van Joseph HAYDN (transcriptie Alfredo PIATTI) Ed. IMC 551 ;

Categorie B1.- Schiftingsproef

- a. prelude uit een van de zes suites van J.S. BACH ;
- b. keuzewerk (maximum 10 minuten) ;
- c. Eric FELDBUSCH - Mosaïque (deel II - III) ;

2.- Finaleproef

- a. eerste beweging van een concerto ;
- b. opgelegd : eerste beweging van een klassiek concerto.

De deelnemers kunnen zich aanbieden met een begeleider van hun keuze of beroep doen op de officiële wedstrijdbegeleider. In dat geval, dienen de deelnemers zich **ten laatste 6 weken voor het begin van de wedstrijd** in verbinding te stellen met het secretariaat van de wedstrijd en met de wedstrijdbegeleider, Dhr. Pierre BRUNELLO : 0475/95.36.89 - brunello.pierre@skynet.be.

Artikel 11 :

De inschrijvingen, vergezeld van een goede foto, een fotokopie van de identiteitskaart, een bewijs van het niveau van de studies (voor de deelnemers van categorie A) en het programma dat men wenst voor te stellen, moeten opgestuurd worden naar : "Secretariaat van het "Concours de Violoncelle de Woluwe-Saint-Pierre"" c/o Académie de Musique, Charles Thielemanslaan 28, 1150 Brussel.

Artikel 12 :

Het inschrijvingsgeld is vastgesteld op 25,00 EUR, te storten op het rekeningnummer IBAN BE 67 0910 0019 9887 - code BIC : GKCCBEBB van het "Administration communale de Woluwe-Saint-Pierre" met de vermelding : "Concours de Violoncelle de Woluwe-Saint-Pierre". Dit inschrijvingsgeld wordt in geen geval

terugbetaald.

De uiterste inschrijvingsdatum is vastgesteld op donderdag 08.05.2014.

Artikel 13 :

Een bericht van ontvangst wordt aan iedere deelnemer, wiens dossier in orde is, toegestuurd : d.w.z. het programma voorgesteld door de deelnemer, het inschrijvingsformulier, het bewijs van betaling van het inschrijvingsgeld, een foto, een fotokopie van de identiteitskaart, een studiebewijs (in voorkomend geval), en het overschrijvingsformulier of het rekeningsuittreksel met de naam van de deelnemer.

Artikel 14 :

Er worden, per categorie, 3 prijzen uitgereikt aan de 3 eerste laureaten van de wedstrijd :

Categorie A :

1ste Prijs ter waarde van 400,00 EUR ;

2de Prijs ter waarde van 200,00 EUR ;

3de Prijs ter waarde van 150,00 EUR.

Categorie B

Een speciale prijs ter waarde van 500,00 EUR toegekend door de Stichting Eric FELDBUSCH zal aan de deelnemer met de beste vertolking van "Mosaïque" uitgereikt worden.

1ste Prijs - **Prijs Edmond BAERT**- ter waarde van 1.000,00 EUR ;

2de Prijs ter waarde van 500,00 EUR ;

3de Prijs ter waarde van 250,00 EUR.

Artikel 15 :

De jury is autonoom en kan een prijs al dan niet toekennen, wanneer hij vindt dat het algemeen niveau van de wedstrijd onvoldoende is. De beslissingen van de jury worden bij meerderheid van stemmen genomen - de stem van de voorzitter is doorslaggevend - en wordt meegedeeld door de voorzitter van de jury.

Artikel 16 :

Wie bij een eerste deelname een eerste Prijs behaalt kan zich geen kandidaat meer stellen voor een volgende wedstrijd.

Artikel 17 :

Alle onvoorziene situaties die in onderhavig reglement niet voorzien zijn of zouden voortvloeien uit de toepassing ervan, zullen door de onherroepelijke beslissing van de jury bekrachtigd worden.

Artikel 18 :

De deelname aan deze wedstrijd impliceert voor elke deelnemer de onvoorwaardelijke aanvaarding van de bepalingen van huidig reglement.

47/25.02.2014/A/0029

A.S.B.L. ROYAL PETANQUE CLUB JOLI-BOIS - Exercice d'activité 2012 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu la loi du 14.11.1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les différents groupements ou A.S.B.L. concernés ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. ROYAL PETANQUE CLUB JOLI-BOIS pour l'exercice d'activité 2012 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2013 par ladite association ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2012 de l'A.S.B.L. ROYAL PETANQUE CLUB JOLI-BOIS :

1.- compte d'exploitation générale 2012 :	
a. charges	45.196,06 EUR
b. produits	43.166,90 EUR
c. perte	2.029,16 EUR
2.- bilan 2012 :	
a. actif-passif	2.599,63 EUR

V.Z.W. "ROYAL PETANQUE CLUB JOLI-BOIS" - Dienstjaar 2012 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD, in openbare vergadering,
 Gelet op de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geëist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen ingediende boekhoudkundige stukken ;

Gelet op de door de V.Z.W. "ROYAL PETANQUE CLUB JOLI-BOIS" voor het dienstjaar 2012 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2013 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2012 van de V.Z.W. "ROYAL PETANQUE CLUB JOLI-BOIS" :

1.- algemene exploitatierekening 2012 :	
a. lasten	45.196,06 EUR
b. opbrengsten	43.166,90 EUR
c. verlies	2.029,16 EUR
2.- balans 2012 :	
a. actief-passief	2.599,63 EUR

Fabrique de l'Eglise Saint-Henri - Compte de l'exercice 2012

LE CONSEIL, en séance publique,
 Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Considérant que l'administration communale de Woluwe-Saint-Lambert fait parvenir pour avis le compte de l'exercice 2012 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Henri, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 15.04.2013 ;

Considérant que la circonscription de cette paroisse s'étend également sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

Considérant que le compte de l'exercice 2012 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Henri est présenté avec un solde positif d'un montant de 3.148,97 EUR, sans intervention financière de la commune de Woluwe-Saint-Pierre enregistrée audit compte ;

DECIDE à l'unanimité, d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du compte de l'exercice 2012 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Henri, dont la balance se présente comme suit :

<u>RECETTES :</u>	ordinaires	7.364,61	
	extraordinaires	<u>148.180,57</u>	155.545,18
<u>DEPENSES :</u>	ordinaires	20.202,47	
	extraordinaires	<u>132.193,74</u>	<u>152.396,21</u>
<u>SOLDE :</u>			+ 3.148,97

Kerkfabriek Sint-Hendrik - Rekening van het dienstjaar 2012

DE RAAD, in openbare vergadering,
 Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensden, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Overwegende dat het gemeentebestuur van Sint-Lambrechts-Woluwe de rekening van het dienstjaar 2012 van de Kerkfabriek Sint-Hendrik voor advies overgemaakt heeft, door de Kerkraad vastgesteld op datum van 15.04.2013 ;

Overwegende dat deze parochie zich over het grondgebied van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe uitstrekt ;

Overwegende dat de rekening van het dienstjaar 2012 van de Kerkfabriek Sint-Hendrik met een batig saldo ten bedrage van 3.148,97 EUR voorgesteld wordt, zonder geldelijke tussenkomst van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe geboekt op deze rekening ;

BESLUIT eenparig, een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de rekening van het dienstjaar 2012 van de Kerkfabriek Sint-Hendrik, die als volgt voorgesteld wordt :

<u>ONTVANGSTEN :</u>	gewone	7.364,61	
	buitengewone	<u>148.180,57</u>	155.545,18
<u>UITGAVEN :</u>	gewone	20.202,47	
	buitengewone	<u>132.193,74</u>	<u>152.396,21</u>
<u>SALDO :</u>			+ 3.148,97

47/25.02.2014/A/0031

Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Assomption - Compte de l'exercice 2012

LE CONSEIL, en séance publique,
 Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Considérant que l'administration communale de Woluwe-Saint-Lambert fait parvenir pour avis le compte de l'exercice 2012 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Assomption, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 11.03.2013 ;

Considérant que la circonscription de cette paroisse s'étend également sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

Considérant que le compte de l'exercice 2012 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Assomption est présenté avec un solde nul, sans intervention financière de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

DECIDE à l'unanimité, d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du compte de l'exercice 2012 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Assomption, dont la balance se présente comme suit :

<u>RECETTES :</u>	ordinaires	33.182,39	
	extraordinaires	<u>43.025,18</u>	76.207,57
<u>DEPENSES :</u>	ordinaires	38.366,03	
	extraordinaires	<u>37.841,54</u>	<u>76.207,57</u>
<u>SOLDE :</u>			+ 0

Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw Hemelvaart - Rekening van het dienstjaar 2012

DE RAAD, in openbare vergadering,
 Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Overwegende dat het gemeentebestuur van Sint-Lambrechts-Woluwe de rekening van het dienstjaar 2012 van de Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw Hemelvaart voor advies overgemaakt heeft, door de Kerkraad vastgesteld op datum van 11.03.2013 ;

Overwegende dat deze parochie zich ook over het grondgebied van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe uitstrekt ;

Overwegende dat de rekening van het dienstjaar 2012 van de Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw Hemelvaart met een saldo nul voorgesteld wordt, zonder geldelijke tussenkomst van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;

BESLUIT eenparig, een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de rekening van het dienstjaar 2012 van de Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw Hemelvaart, die als volgt voorgesteld wordt :

<u>ONTVANGSTEN :</u>	gewone	33.182,39	
	buitengewone	<u>43.025,18</u>	76.207,57
<u>UITGAVEN :</u>	gewone	38.366,03	
	buitengewone	<u>37.841,54</u>	<u>76.207,57</u>
<u>SALDO :</u>			+ 0

47/25.02.2014/A/0032

Fabrique de l'Eglise Saint-Henri - Budget de l'exercice 2014

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Considérant que l'administration communale de Woluwe-Saint-Lambert fait parvenir pour avis le budget de l'exercice 2014 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Henri, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 15.04.2013 ;

Considérant que la circonscription de cette paroisse s'étend également sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

Considérant que le budget de l'exercice 2014 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Henri est présenté en équilibre avec, d'une part, au service ordinaire, une intervention financière des communes concernées d'un montant de 18.213,61 EUR, soit 2.974,28 EUR (16,33 %) pour la commune de Woluwe-Saint-Pierre et, d'autre part, au service extraordinaire, une intervention financière des communes concernées d'un montant de 87.000,00 EUR, soit 14.207,10 EUR (16,33 %) pour la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

DECIDE à l'unanimité :

1.- d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du budget de l'exercice 2014 de la Fabrique de l'Eglise Saint-Henri, dont la balance se présente comme suit :

<u>RECETTES :</u>	ordinaires	25.860,30	
	extraordinaires	<u>379.899,70</u>	405.760,00
<u>DEPENSES :</u>	ordinaires	30.760,00	
	extraordinaires	<u>375.000,00</u>	<u>405.760,00</u>
<u>SOLDE :</u>			0,00

2.- de revoir, le cas échéant, l'inscription dans le budget communal des crédits nécessaires à l'intervention financière de Woluwe-Saint-Pierre en fonction de l'évolution des travaux de réfection de l'église.

Kerkfabriek Sint-Hendrik - Begroting van het dienstjaar 2014

DE RAAD, in openbare vergadering,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Overwegende dat het gemeentebestuur van Sint-Lambrechts-Woluwe de begroting van het

dienstjaar 2014 van de Kerkfabriek Sint-Hendrik voor advies overgemaakt heeft, door de Kerkraad vastgesteld op datum van 15.04.2013 ;

Overwegende dat deze parochie zich ook over het grondgebied van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe uitstrekt ;

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2014 van de Kerkfabriek Sint-Hendrik in evenwicht voorgesteld wordt met, enerzijds, op de gewone dienst, een geldelijke tussenkomst van de betrokken gemeenten ten bedrage van 18.213,61 EUR, hetzij 2.974,28 EUR (16,33 %) voor de gemeente Sint-Pieters-Woluwe en, anderzijds, op de buitengewone dienst, een geldelijke tussenkomst van de betrokken gemeenten ten bedrage van 87.000,00 EUR, hetzij 14.207,10 EUR (16,33 %) voor de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;

BESLUIT eenparig :

1.- een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de begroting van het dienstjaar 2014 van de Kerkfabriek Sint-Hendrik, die als volgt voorgesteld wordt :

<u>ONTVANGSTEN :</u>	gewone	25.860,30	
	buitengewone	<u>379.899,70</u>	405.760,00
<u>UITGAVEN :</u>	gewone	30.760,00	
	buitengewone	<u>375.000,00</u>	<u>405.760,00</u>
<u>SALDO :</u>			0,00

2.- de inschrijving in de gemeentebegroting van de noodzakelijke kredieten voor de geldelijke tussenkomst van Sint-Pieters-Woluwe eventueel te herzien, afhankelijk van de evolutie van de herstellingswerken van de kerk.

50/25.02.2014/A/0033

Interpellation - "Reprise de la déchetterie communale par la Région (Agence Bruxelles Propreté)"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Reprise de la déchetterie communale par la Région (Agence Bruxelles Propreté)" et inscrit au point n° 030 de l'ordre du jour de la présente séance à la demande de M. W. DRAPS, conseiller communal ;

ENTEND :

1.- l'interpellation de M. W. DRAPS, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :

"Lors de sa création, l'implantation de la déchetterie dans l'enceinte du magasin communal avait fait l'objet d'une concertation avec les habitants des immeubles voisins.

Afin de réduire les nuisances, outre de nombreuses plantations d'arbres (création d'un écran au moyen d'essences à croissance rapide et d'une pergola surplombant l'aire de déchargement), les heures d'ouverture de la déchetterie avaient été strictement limitées afin de ne pas rendre son fonctionnement permanent.

Le transfert de sa gestion à l'ABP pose question notamment concernant le respect à l'avenir de ces conditions.

Dans ce cadre, je souhaiterais savoir si une convention a été conclue entre l'ABP et la commune et dans l'affirmative en connaître les principales clauses qui garantissent le maintien de conditions d'exploitation qui ne pénalisent pas davantage les riverains.

Quel contrôle la commune gardera-t-elle sur le respect de celles-ci ? Que deviendra le personnel communal affecté jusqu'ici à la déchetterie ?

Les conditions d'accès et de tarification pour certains déchets sont-elles amenées à être modifiées pour les habitants de Woluwe-Saint-Pierre ?" ;

2.- la réponse qui lui est donnée par M. D. DE KEYSER, échevin.

MM. W. Draps, C. Carels et Mme C. Dejonghe, Conseillers communaux, quittent la séance.

Dhren W. Draps, C. Carels en Mw. C. Dejonghe, Gemeenteraadsleden, verlaten de zitting.

50/25.02.2014/A/0034

Interpellation - "Irrégularités commises lors de la désignation des organes de l'A.S.B.L. communale WOLU-SPORT"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Irrégularités commises lors de la désignation des organes de l'A.S.B.L. communale WOLU-SPORT", inscrit au point n° 069 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de M. J.-C. LAES, conseiller communal ;

ENTEND :

1.- l'interpellation de M. J.-C. LAES, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :

"Pour la troisième fois déjà, je me vois contraint d'interpeller le bourgmestre sur l'irrégularité de la composition des organes de l'A.S.B.L. communale Wolu-Sport qu'il préside et qui est soumise aux dispositions du Pacte culturel.

Le bourgmestre n'ayant réservé aucune suite à mes précédentes interpellations des 17 septembre et

22 octobre 2013, neuf membres de l'assemblée générale de l'A.S.B.L. WOLU-SPORT ont pris l'initiative de requérir, par une lettre recommandée du 23 octobre 2013, la convocation d'une assemblée générale de cette A.S.B.L., conformément à l'article 14, alinéa 2, de ses statuts.

Cette demande n'a pas non plus connu la suite que le bourgmestre aurait normalement dû lui réserver.

En effet, après s'être permis de violer les compétences respectives des divers organes de l'A.S.B.L. en question, le bourgmestre n'a finalement tenu l'assemblée générale requise que le 7 janvier 2014 (alors que celle-ci aurait normalement dû avoir lieu dès novembre 2013, s'il avait respecté le délai de rigueur de 30 jours prévu dans les statuts).

Président ladite assemblée générale, le bourgmestre s'est en outre employé à faire en sorte que le point (dont l'inscription à l'ordre du jour avait pourtant été formellement requis) ne puisse en fait pas y être traité.

Afin d'éviter purement et simplement tout débat, le bourgmestre a en effet pris l'initiative de faire "confirmer" (si l'on ose dire !) par l'assemblée générale (majorité contre opposition) le pseudo procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 23 mai 2013, figurant déjà dans le registre des procès-verbaux, mais qui ne reflète manifestement pas ce qui s'est réellement passé lors de cette assemblée générale extraordinaire.

En agissant de la sorte, le bourgmestre est non seulement parvenu à éluder un débat gênant, mais aussi à éviter un vote qui aurait sans doute réservé certaines surprises (pour autant bien sûr que l'on veille à l'organiser à scrutin secret), car de toute évidence les représentants de l'opposition ne sont pas les seuls à avoir été mis devant le fait accompli de la pseudo élection comme administrateur, le 23 mai 2013, d'une personne dont la presse a révélé qu'elle aurait récemment été renvoyée devant le Tribunal correctionnel pour répondre de fait qui auraient précisément été commis dans le cadre de la gestion du centre sportif communal.

De nouvelles questions se posent dès lors suite à l'assemblée générale du 7 janvier 2014 :

- en "confirmant" la pseudo approbation du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 23 mai 2013 (faisant de surcroît état de désignations intervenues « à l'unanimité », sic !), les représentants de la majorité n'ont-ils pas le sentiment d'avoir commis un nouveau (et particulièrement grossier) faux en écriture ?
- comment une assemblée générale tenue le 23 mai 2013 aurait-elle pu valablement désigner comme "membre de droit" un "délégué communal" n'étant devenu conseiller communal que quelque temps plus tard (à savoir, le 5 juin 2013), alors que les statuts de l'A.S.B.L. prévoient expressément qu'il faut être conseiller communal pour pouvoir être désigné à ce titre (article 6 des statuts) ?
- les diverses irrégularités ainsi commises ne sont-elles pas de nature à compromettre la validité des décisions prises par l'A.S.B.L. communale, et partant la réalisation de la politique que le collège entend mener en matière de sport ?

Il ressort en tout cas de ce qui précède que, tributaire de la trop courte majorité (1 voix à peine) qu'il a pris la responsabilité de former, le bourgmestre en est réduit à "zigzaguer en permanence entre les gouttes" pour parvenir à satisfaire les caprices de la moindre composante de son hétéroclite majorité, tout en évitant à tout prix l'organisation d'une élection dont le résultat se serait sans doute avéré ravageur pour cette majorité." ;

2.- la réponse qui lui est donnée par M. B. CEREXHE, bourgmestre.

Interpellation - "Regroupement des écoles des devoirs sous une même structure"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Regroupement des écoles des devoirs sous une même structure"", inscrit au point n° 067 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de Mme A.-C. d'URSEL, conseiller communal ;

ENTEND :

1.- l'interpellation de Mme A.-C. d'URSEL, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressée :

"L'A.S.B.L. CAP FAMILLE propose depuis de nombreuses années déjà une école des devoirs avec :

- Un accueil gratuit accessible aux enfants du niveau primaire (de 6 à 13 ans),
- Une aide scolaire de qualité avec des animateurs spécialisés,
- Des activités extrascolaires : créatives, ludiques, pédagogiques, culturelles, sportives, ...,
- Des moments de temps libre, pour permettre à l'enfant de se ressourcer, s'amuser, se détendre,
- Des animations (payantes) pendant les congés scolaires.

Tout cela dans un petit local de la rue du Ciel Bleu en plein coeur de la Cité de l'Amitié. Elle propose aussi des activités extrascolaires du lundi au vendredi au 27 de l'avenue Pierre Vanderbiest.

Par ailleurs, l'A.S.B.L. P.A.J. a créé une véritable antenne scolaire qui outre son école des devoirs propose une gamme assez complète d'actions de soutien et de prévention des difficultés régulièrement rencontrées par les jeunes en milieu scolaire. Elle offre entre autres de la médiation scolaire, des ateliers de méthode de travail,

des ateliers de remise à niveau, des animations scolaires. Ajoutons à cela qu'elle chapeaute le travail de deux animateurs (Atout Projet) chargés de réaliser des activités extrascolaires au sein de la Cité de l'Amitié et de nombreux projets jeunesse pour toute la commune.

Ecoles des devoirs, activités extrascolaires. En clair, les 2 A.S.B.L. exécutent un travail assez similaire en parallèle sans une réelle concertation dans une structure commune. Chacune a ses spécificités et son histoire qui sont respectables.

Nous avons tenté de nombreuses fois d'installer une collaboration étroite au sein de la Cité par l'entremise de l'ARA (le centre de quartier). Sans succès. Bien sûr, à l'époque, les échevinats de tutelle des A.S.B.L. étaient différents. Et certains ne voulaient pas entendre parler d'un rapprochement.

Ne serait-il pas temps aujourd'hui de donner du sens à cet échevinat commun pour regrouper sous une même structure ces activités très proches de façon à développer une stratégie en terme pédagogique, de locaux, de personnel et ce, à travers toute la commune ?" ;

2.- la réponse qui lui est donnée par M. B. CEREXHE, bourgmestre.

Interpellation - "Manifestations du CICHEC"

LE CONSEIL, en séance publique,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Manifestations du CICHEC"", inscrit au point n° 068 de l'ordre du jour complémentaire de la présente séance à la demande de Mme C. VAINSEL, conseiller communal ;

· ENTEND :

1.- l'interpellation de Mme C. VAINSEL, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressée :

"M. le Bourgmestre,

Je me permets de revenir encore sur les festivités du CICHEC, et en particulier sur celles qui se sont déroulées le 5 février dernier dans le quartier rue au Bois/avenue Orban.

A partir de 23 heures, les étudiants se sont rassemblés comme à leur habitude au rond-point du Tibet, durant une bonne partie de la nuit.

Au matin, l'habitante du 349A (malheureusement pour elle, il s'agit de la personne qui avait déjà dénoncé par le passé les excès liés à ce genre de manifestations) a constaté que son rétroviseur était brisé et que plusieurs taches de sang se retrouvaient sur le flan conducteur de son véhicule.

La police, qui est venue enregistrer la plainte a confirmé qu'une autre plainte avait été enregistrée le même jour au 104 avenue Orban, une jeune fille passablement dévêtue s'étant retrouvée affalée sur le capot d'une voiture à 6 heures du matin, ce qui a suscité un mouvement d'humeur de la part de son propriétaire.

Nous savons que des mesures concrètes ont été prises pour encadrer ces manifestations et veiller à leur caractère pacifique et respectueux du voisinage.

Un courrier avait d'ailleurs été distribué dans les boîtes aux lettres à l'initiative du CICHEC pour avertir les riverains de la tenue de cette soirée.

Nous savons aussi que suite à cet incident, une démarche très positive a été entreprise par la personne de contact responsable pour les étudiants de l'ICHEC, vis à vis de l'habitante dont le véhicule a été endommagé.

Il semble donc que la bonne volonté soit présente de part et d'autre, et pourtant, certains malentendus persistent dans la communication respective et la gestion des événements, vu que ni la commune, ni la police, n'étaient semble-t-il au courant de la tenue de cette soirée.

M. le Bourgmestre,

Avez-vous eu connaissance de cet épisode ?

Avez-vous eu un contact avec l'ICHEC à ce sujet ?

Quelles mesures comptez-vous prendre pour que de tels faits soient définitivement évités ?" ;

2.- la réponse qui lui est donnée par M. B. CEREXHE, bourgmestre.

 Mme A.-M. Claeys-Matthys, Présidente du C.P.A.S., quitte la séance.

Mw. A.-M. Claeys-Matthys, Voorzitster van het O.C.M.W., verlaat de zitting.

 M. le Président prononce le huis clos.

Dhr. Voorzitter laat de deuren sluiten.

50/25.02.2014/A/0036